

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149 • ADMINISTRACION 207148 • AÑO  
XXIV • NUMERO 1.119 • Lunes, 20 de Agosto de 1973 • Precio del ejemplar:  
SEIS PESETAS. — Depósito legal BU 38 1958 • Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

### LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD DE PRENSA, RESTABLECIDOS EN GRECIA

#### Konstantinos Karamanlis presta juramento como primer presidente de la nueva República

Atenas (Efe-Reuter). — El Gobierno griego ha restablecido los derechos humanos y la libertad de Prensa suspendidos desde el 21 de Abril de 1967. Representa la puesta en vigor de los artículos en suspenso de la Constitución que garantiza los derechos humanos, la libertad de expresión y la libertad de prensa y podría significar la abolición de la ley marcial en la zona del Píro.

### Anuncia la amnistía para los presos políticos

Atenas (Efe-Reuter). — El Gobierno griego ha anunciado la amnistía para los presos políticos que se encuentran en las cárceles de la zona del Píro. El anuncio se hizo en un momento en el que se está celebrando la ceremonia de juramento del primer presidente de la nueva República.

El artículo restablecido declara que todo el mundo podrá expresar su opinión, en letra impresa o en cualquier otro medio, suscritos con la debida diligencia a las leyes del Estado. El artículo añade: "La Prensa es libre y satisface una función pública con derechos y deberes, como responsabilidades por la veracidad de su contenido".

El ministro griego, George Papadopoulos, ha prestado hoy juramento como primer presidente de la nueva República. Después del anuncio oficial del restablecimiento de la libertad de Prensa y de los derechos humanos en el país, Papadopoulos prestó su juramento ante el arzobispo Jerónimo, primado de Grecia; los miembros del santo Sínodo; el presidente y los jefes de las fuerzas armadas griegas.

La ceremonia ha sido difundida en directo por radio y televisión a toda la nación. Papadopoulos llegó en una comitiva escoltada por tropas en un momento de gran tensión. Los miembros del nuevo gobierno se encaminaban a la ceremonia.

Papadopoulos prometió proteger la religión ortodoxa y respaldar la constitución y las leyes del país, y mantener y defender la integridad territorial nacional. Los congregados aplaudieron el acto de juramento y cuando Papadopoulos firmó el documento que confirmaba su juramento como presidente, depositó un nuevo juramento de 7 años. Posteriormente, el nuevo presidente depositó una corona de laurel en la tumba del soldado desconocido y recibió las felicitaciones de los jefes de las fuerzas armadas presentes miembros del Gabinete y altos cargos de la administración.

### DIAMANTE DE 232 KILATES DESCUBIERTO EN SIBERIA

#### Es el mayor hallado hasta el momento en la Unión Soviética

Moscú (Efe-Reuter). — Mineros siberianos han encontrado un diamante de 232 kilates, el mayor descubierto hasta el momento, en la Unión Soviética, según afirma hoy el periódico "Sovietssva".

Este diamante fue hallado en la región de Yakutskaya y se le ha puesto el nombre de "Cinco años de Aéreo", en conmemoración del aniversario de la aviación soviética.

### Franco y su esposa presencian las regatas de traineras, en La Coruña

#### El Caudillo entregó el premio de honor que lleva su nombre al Club de Lasarte

La Coruña (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, a quienes acompañaban el vicepresidente del Gobierno, los ministros de Marina y Relaciones Sindicales y otras autoridades y personalidades, presenciaron esta tarde desde el balcón principal del Real Club Náutico, el desarrollo de la XXXIII edición de las regatas de traineras que, en honor del Caudillo, organiza anualmente la Obra Sindical «Educación y Descanso», en colaboración con la Federación Española de Re-

mo y el Real Club Náutico de La Coruña. La regata fue ganada por la trainera «San Pedro» del Club Michelin, de Lasarte (Guipúzcoa), patrocinada por Oliben. El Jefe del Estado y su esposa, procedentes de su residencia veraniega del Pazo de Meirás, llegaron a La Coruña poco después de la una y media de la tarde. En el trayecto por las calles corruesas del vehículo en el que viajaban Sus Excelencias, numerosas personas hicieron objeto al Caudillo y a su esposa de calurosas muestras de afecto y simpatía.

El Caudillo y señora se dirigieron al Real Club Náutico, y fueron saludados por diversas autoridades y personalidades. Posteriormente, a bordo de una falda, el Generalísimo y su esposa se trasladaron al yate «Azor».

Minutos antes de las siete de la tarde, Sus Excelencias desembarcaron del yate «Azor» dirigiéndose al Real Club Náutico, y fueron saludados por el vicepresidente del Gobierno, ministros de Marina y de Relaciones Sindicales, así como por los exministros don Juan Castañón de Mena y don Pedro Nieto Antúñez, por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; alcalde y otras autoridades y personalidades.

Desde el balcón principal del Real Club Náutico, el Caudillo y su esposa, así como las demás autoridades y personalidades, siguieron el desarrollo de la regata de traineras. La regata se inició a las siete de la tarde, con mucha niebla que dificultó la visión de su desarrollo. Tomaron parte seis embarcaciones que dieron gran vistosidad a la prueba, haciendo emocionante su desarrollo, sobre todo en los momentos finales. Se impuso la trainera «San Pedro», cuyo patrón Oliben recibió al final el premio de honor de manos del Jefe del Estado.

La clasificación final de la regata ha quedado así: 1. «San Pedro», en un tiempo de 21-65. 2. «San José», en 21-19-2. 3. «Cincuentenaria», 21-41-5. 4. «Virgen del Carmen», 22-13-2. 5. «Santa Leocadia», 22-51-2. 6. «Marineda».

Lo mismo a su llegada al Club Náutico como al abandonar, el Caudillo y su esposa fueron objeto de calurosas muestras de afecto y simpatía, por parte de las numerosas personas que desde el muelle asistieron a la regata de traineras.

En el Club Náutico, el Caudillo y su esposa fueron despedidos por los miembros del Gobierno y autoridades provinciales y locales, regresando en automóvil al Pazo de Meirás.

La trainera vencedora obtuvo el premio de honor Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, copa del ministro de Relaciones Sindicales y cuarenta mil pesetas.

### NUEVE MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS AL HACER EXPLOSION TRES BOMBAS EN LA CAPITAL DE CAMBOYA

#### También estalló un paquete-bomba en la embajada china en Lusaka (Zambia)

Phnom Penh (Efe-Reuter). — Tres explosiones de bombas, dos de ellas dentro de otros tantos edificios, se registraron hoy en esta capital, y causaron la muerte a nueve personas y heridas a otras cincuenta, según los primeros cálculos.

La primera explosión ocurrió en un puesto de policía de un mercado. Momentos después, otra bomba estallaba en el interior de un cine, donde murieron dos personas y 28 resultaron heridas. Unos 15 minutos después, una tercera explosión causó la muerte a seis personas y heridas a diez, en otra sala cinematográfica, situada a dos kilómetros del primer cine.

En el campo militar el alto mando camboyano ha informado que la única batalla importante se produjo en los alrededores de la capital provincial de Kompong Cham, 85 kilómetros al Noreste de Phnom Penh.

Un portavoz ha declarado, asimismo, que unos 2.000 rebeldes trataban de aislar a la ciudad, tanto por carretera como por el río Mekong y que las tropas gubernamentales presentaron fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

### «REEDICION» DE UN HIDROAVION

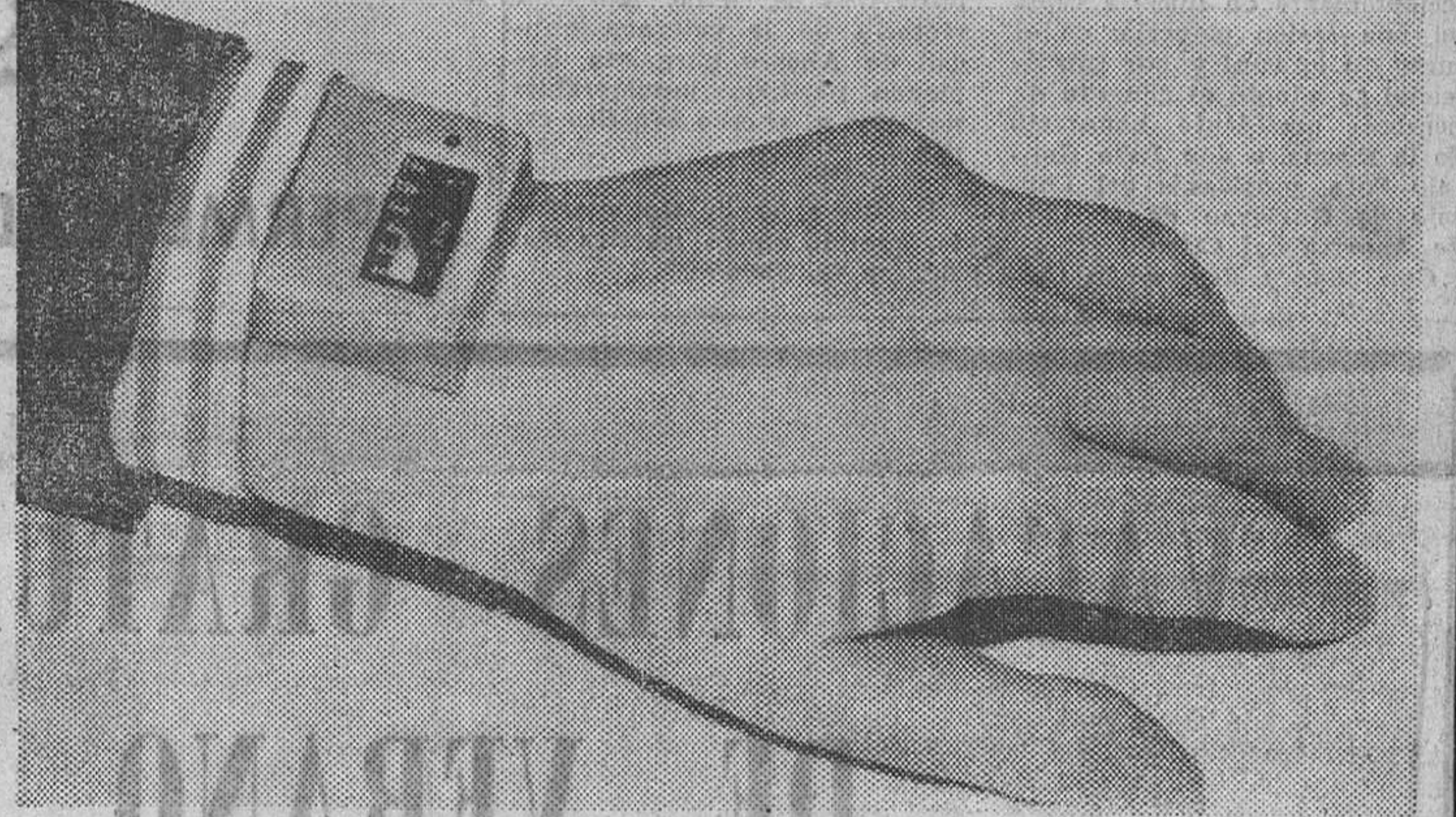
#### El hidroavión «De 24», realizado en 1935 (foto superior) está experimentando una reedición. Podrá transportar hasta 40 pasajeros. La desarrollan la «Dornier GmbH», de Alemania y «Construcciones Aeronáuticas», de España. Estará listo, en 1975 y su construcción costará 225 millones de pesetas más o menos. — (DaD).



Las últimas dos ediciones de 1971 y 1972 fueron ganadas por la trainera «San José», de As-

(Pasa a última pág.)

### CADA ENCENDIDO, UNA PULSACION



Este aparato que pudiera confundirse con un modernísimo reloj de pulsera es el cardiocómeto, que sirve para controlar la actividad cardíaca. Funciona por transistores y convenientemente conectado al pecho por medio de un cable registra el electrocardiograma. Cada latido enciende una luz roja y una computadora analógica minúscula los cuenta. Pesa menos de 200 gramos en total. — (DaD).

### «LA VERDADERA BELLEZA NO DEBE SEPARARSE DE LA BONDAD»

#### Nueva exhortación de Pablo VI contra la decadencia civil moral y espiritual

Castelgandolfo (Italia) (Efe). — «La verdadera belleza no debe separarse de la bondad», dijo hoy el Papa Pablo VI en las palabras que pronunció antes de la oración del Angelus, en presencia de millares de fieles, que se habían reunido ante el palacio apostólico de Castelgandolfo, en una nueva exhortación contra la decadencia civil, moral y espiritual de nuestra sociedad.

«Conviendría recordar —observó el Pontífice— cómo esta noción de belleza, aislada de sus raíces esenciales de perfección, integridad y orden, se aplica, casi de contrabando, a valores diversos no siempre verdaderamente humanos, como la simple forma estética, la vibración del poder o bien al arte, apartado de la solidaridad con la vida, a la expresión sensible y ofensiva al pudor, a la desonestidad, a la delincuencia en sí misma».

Insistió asimismo Pablo VI en que «este libre curso de pseudo-belleza, a menudo cohesionada espectacular, literaria y costumbres, cada cual más deplorable y cómplice de una común decadencia civil, moral y espiritual».

«Nosotros —agregó el Santo Padre—, pequeños, pero amorosos discípulos de la sabiduría cristiana, recordaremos cómo la belleza verdadera no debe separarse de la bondad, y tendremos siempre presente, como lámpara inspiradora, la belleza de María, la belleza inocente».

Invitó el Papa a seguir «esta belleza de María —que santos y artistas han buscado plasmar en imágenes célebres y populares y que el pueblo fiel reivindica como propio tesoro».

### EL MAYOR TONEL DEL MUNDO



Está en Bad Dürkheim (Alemania), tiene capacidad para 1.700.000 litros y pertenece al Ayuntamiento de la ciudad local. El «tonel» se usa como típica taberna y casa de comidas. Los puestos que hay a los dos lados de la puerta se dedican a la venta de los famosos embudidos de Dürkheim. — (DaD).

### NUEVE MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS AL HACER EXPLOSION TRES BOMBAS EN LA CAPITAL DE CAMBOYA

#### También estalló un paquete-bomba en la embajada china en Lusaka (Zambia)

Phnom Penh (Efe-Reuter). — Tres explosiones de bombas, dos de ellas dentro de otros tantos edificios, se registraron hoy en esta capital, y causaron la muerte a nueve personas y heridas a otras cincuenta, según los primeros cálculos.

La primera explosión ocurrió en un puesto de policía de un mercado. Momentos después, otra bomba estallaba en el interior de un cine, donde murieron dos personas y 28 resultaron heridas. Unos 15 minutos después, una tercera explosión causó la muerte a seis personas y heridas a diez, en otra sala cinematográfica, situada a dos kilómetros del primer cine.

En el campo militar el alto mando camboyano ha informado que la única batalla importante se produjo en los alrededores de la capital provincial de Kompong Cham, 85 kilómetros al Noreste de Phnom Penh.

Un portavoz ha declarado, asimismo, que unos 2.000 rebeldes trataban de aislar a la ciudad, tanto por carretera como por el río Mekong y que las tropas gubernamentales presentaron fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

Fuentes militares dicen entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista de territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.

# TEMA DEL LUNES

Lo que conocemos sobre el proyecto de «canalización» del río Arlanzón a su paso por la ciudad —una especie de «travesía» fluvial, también dependiente del Ministerio de Obras Públicas— prestase a bastante discusión. Si que la cosa haya pasado de mero «proyecto en embrión», ya se han manifestado opiniones en contra por considerar que si, que el río puede quedar monísimo, convertido en recto arroyuelo entre jardines muy cuidados (en teoría apriorística), y muy románticos, pero que no es eso; que de lo que se trata, como más viable (aparte de que nadie dice lo que ocurriría después de cada posible crecida) es de que el río presente buen aspecto, contribuyendo a dar prestancia a la ciudad que atraviesa y tal aspiración se conseguirá sencillamente haciendo que sus aguas llenen el cauce, cubriendo las márgenes hoy emergidas. Bastaría para ello, reforzar los malecones en algún punto, elevarlos o modificarlos en otros y construir un sistema de presas (o contrapresas) en «esclusas» o «tablas», necesarias dado el desnivel del curso por el término municipal desde la cota más alta a la más baja. Nosotros, sinceramente, somos partidarios de esta solución, como la mejor y la menos «fantástica». Hemos oído —y no de cualquiera— que los proyectos recientemente presentados en el Municipio y sometidos a dictamen técnico, para luego serlo al Consejo y finalmente al Ministerio, a través de la Confederación Hidrográfica del Duero, suponen un presupuesto de ciento sesenta millones de pesetas —¡casi lo que ha costado el fichaje de Cruyff por el Barcelona Club de Fútbol!— de lo que parte subiría Obras Públicas y parte el Ayuntamiento. Sinceramente, conocidas todas estas premisas, ¿creen ustedes que tal proyecto será algo más que un sueño de verano? ¿creen que los tiempos están para fantasías? Además ¿no ha llegado el momento de acabar con esa perniciosa manía, tan española y tan burgalesa, de forjarse ideas y esbozar planes estupefacios para nunca convertirlos en realidad? «Urbanizar» el río si es obra muy conveniente, hasta necesaria, que debe llevarse a cabo, pero sin jivear. Conscientes de que su mejor aprovechamiento estético radica simple y sencillamente en hacer que el nivel de sus aguas suba lo suficiente para que den «sensación del río», frenando el rapidísimo curso a que los acusados desniveles del terreno le fuerzan. Esta solución —la obra, la de tarjetita postal en tinte color, no es sino ganas de hablar por pasar el rato— resultará la más práctica y también la menos engorrosa, pues bien construido el sistema de presas, descomparta cualquier preocupación posterior.

La verdad que, aparte todo lo dicho, no deja de provocarnos una irónica sonrisa el hecho de andar interesados en esos proyectos «avanzadillos», cuestión de puro adorno, lujo o añadido sumptuoso, cuando las calles de la ciudad están como están. Si exceptuamos lo hecho por Obras Públicas con el asfaltado de algunas vías-carreteras ¿cuánto tiempo hace que el «excelentísimo» (dejamos lo de nuevas urbanizaciones) no arregia un agujero en nuestras sufridas aceras y calzadas? Así están como están: cada vez peor. Incluso en los lugares de reciente o no muy viejo pavimentado, como las avenidas del Cid y los Reyes Católicos (por cierto, ¿no van a repararse los jardines «desaparecidos» y dañados? Pero si hasta el paseo del Espolón, la avenida del Generalísimo y, nuevamente, la calle de Miranda —obras de ayer— están, otra vez, resintiéndose de la falta de esa práctica de permanente atención conservadora que tanto daño está causando a Burgos y, finalmente, tanto dinero la cuesta. Siguen, pues, en pie esos eternos problemas planteados por los abusos de obras particulares, aperturas de zanjas y más zanjas, impunidad con que los vehículos pesados se suben a las aceras deshechando bordillos, destrozando baldosas y hundiendo alcantarillas, y todo ese largo etcétera que, al cabo del tiempo, ha convertido el pavimento urbano en algo muy lamentable. Algo que debe exigir la práctica de un servicio constante de reparaciones. Este servicio tenía que funcionar —al margen de las obras mayores, a realizar por contrata— sin pausa, cubriendo la necesidad de que los desperfectos y roturas se remedien en sus comienzos sin llegar a más. ¿Se hace aquí? No. Lo que aquí «funciona» de maravilla son los «servicios de desperfectos». Y por si fuera poco, como indicábamos más arriba, han pasado años desde que el Ayuntamiento realizara un programa de arreglos urbanos que, por desgracia, fue flor de un día.

Así que perderse en sueños y fantasías cuando fallan tantas cosas esenciales, primarias, a la fuerza nos tiene que parecer como ilusionarse en adquirir el más valioso modelo del más raro especialista de la alta costura parisien, mientras se llevan los cabellos desgreñados, las uñas de luto y los zapatos descalzados...

AVIZOR

## NIÑO VERANEANTE, ATROPELLADO Y HERIDO GRAVEMENTE POR UN COCHE EN BERCEDO

### Otros accidentes de circulación en carreteras de nuestra provincia

A mediodía de ayer, cuando el vecino de esta ciudad don Julio Busto Calle, de 79 años, casado, con domicilio en Puebla número 26, transitaba por la plaza del Conde de Castro y al disponerse a cruzar la calzada a la altura del paso de peatones entre Correos y el Espoloncillo, fue alcanzado por el automóvil matrícula SS — 976 — C, que conducía el vecino de Vergara (Guipúzcoa), don Juan Márquez González, el cual circulaba en viaje de tránsito por nuestra ciudad.

El mismo automovilista que no pudo evitar el atropello auxilió al señor Busto, trasladándole a la Casa de Socorro donde se le apreciaron herida incisa en la región frontal izquierda, hematoma en una mano y otras lesiones. El señor Busto ingresó después en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social.

### NIÑO HERIDO GRAVE POR UN COCHE

A las diez y veinte de la mañana de ayer, en el kilómetro 95 de la carretera Burgos - Santoria, dentro del término municipal de Bercedo, el automóvil matrícula BI — 2492 — B, que conducía la señorita María Beña Berrecheuren Melendo, de 24 años, atropelló al niño de cinco años Igor Gorka Naldá Villacañas, que se encontraba verneando en aquella localidad con su familia.

El niño resultó gravemente herido y se hizo precisa su urgente hospitalización. Prácticamente diligencias la Guardia Civil de Medina de Pomar.

### COLISION DE UN AUTOMOVIL POLACO Y OTRO FRANCÉS

Noticias que se reciben de Fontoso, en esta provincia, indican que ayer, a las doce y media, y en el kilómetro 186,400 de la carretera general Madrid - Irún, el automóvil matrícula PI — 65 — 06 — BI (PL), que llevaba al volante el súbdito polaco Josef Kladzinski, alcanzó al turismo de matrícula francesa 1.466 — BE — 33, que conducía Alberto García, nacionalizado en Francia.

No hubo que lamentar desgracias personales, y sí desperfectos materiales.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA · BOLSA · CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón 12-BURGOS

### NUOVO CHOQUE DE VEHICULOS

A las siete y cuarto de la tarde de ayer, en término de Zalduendo, kilómetro 94,600, de la carretera Logroño-Vigo, chocaron el automóvil matrícula B — 830.094, conducido por don Carlos López Porcel, de 41

años, casado, vecino de Barcelona, y el también turismo matrícula BU — 36.329, que llevaba don José Luis Sáez Peña, de 33 años, casado y vecino de Burgos. Los conductores resultaron ilesos, y hubo algunos daños en los automóviles.



### DETENIDOS DOS MUCHACHOS CON LOS CICLOMOTORES QUE HABIAN SUSTRAYDO

Dos jóvenes de 16 y 17 años fueron detenidos ayer por la Guardia Civil de la Agrupación de Tráfico en ocasión en que circulaban por las afueras de nuestra ciudad, en la carretera general de Valladolid, con dos ciclomotores que habían sustraído a sus propietarios.

El hecho se produjo a primera hora de la mañana, siendo puestos los dos jóvenes a disposición de la autoridad judicial con las máquinas, igualmente apropiadas para su restitución a los dueños.

### ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer, se registraron entre otras, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Ladislao Gutiérrez Cuesta, 59 años, carretera de Logroño, número 11, contusión en la región orbital derecha, por agresión.

Isaac Cerro Blázquez, 44 años, Julio 8, de la Hoya, número 9, herida inciso-cortante en la mano izquierda, casual.

María del Carmen Osabiaga, dos años, Laina Calvo, número 32, luxación del codo izquierdo, casual.

Gonzalo Vicario Varela, cuatro años, de Bilbao, herida contusa en la región ciliar derecha, accidental.

José Antonio Santamaría Izquierdo, ocho años, barriada «Juan XXIII», número 25, herida incisa en la pierna derecha, casual.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia, las farmacias de los señores siguientes:

Real, plaza de José Antonio, número 19; Espuny, Francisco Sarmiento, número 8; Herederos Alonso Gómez San Pablo número 37, y Sáez Sagredo, barriada «La Inmaculada», número 1 (Gramonal).

### LOS MONJES Y LAS MONJAS DEL CISTER, HONRAN HOY A SAN BERNARDO

En los monasterios de San Pedro de Cardena y de Las Huelgas, así como en la nueva casa abacial de las RR. MM. Bernardas, que será inaugurada oficialmente el próximo mes, al final de los Pisones se celebrarán hoy solemnes cultos conmemorativos de la fiesta de San Bernardo, el histórico Abad de Claraval, Patrono y Propagador universal de la Orden Cisterciense.

También celebrarán su fiesta las monjas Bernardas residentes en diferentes localidades de la provincia burgalesa.

### OTRO DOMINGO CON LA CIUDAD CASI DESPOBLADA

Seguendo la tónica que preside el verano burgalés en días festivos y animados por la bondad del tiempo, miles y miles de burgaleses despopularon la capital, desplazándose a los lugares de recreo y esparcimiento, en el campo y en las piscinas.

Además fueron numerosas las excursiones organizadas a la Costa, a la Sierra y a Aguilas con motivo del encuentro de fútbol celebrado entre el Burgos y el Baracaldo. Y si a esta circunstancia, se añade el haberse levantado la «media veda» en varias provincias, entre ellas Segovia y Valladolid

gastos de correo y agencia. Para hacer uso de los beneficios de familia numerosa, ha de presentarse copia autorizada del carnet en plena vigencia en el momento de la inscripción.

Ha de advertirse que de conformidad con lo dispuesto por el Decreto 2459/1970 de 22 de Agosto (B.O.E. de 5 de Septiembre) la actual convocatoria extraordinaria de las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario es la última que se celebrará.

## EL EMBAJADOR DEL EIRE Y FAMILIA EN NUESTRA CIUDAD

En la noche de ayer llegó a Burgos el embajador irlandés de la República del Eire, acreditado en España, excelentísimo señor don Brian Gallagher, su esposa y la secretaria del ilustre diplomático.

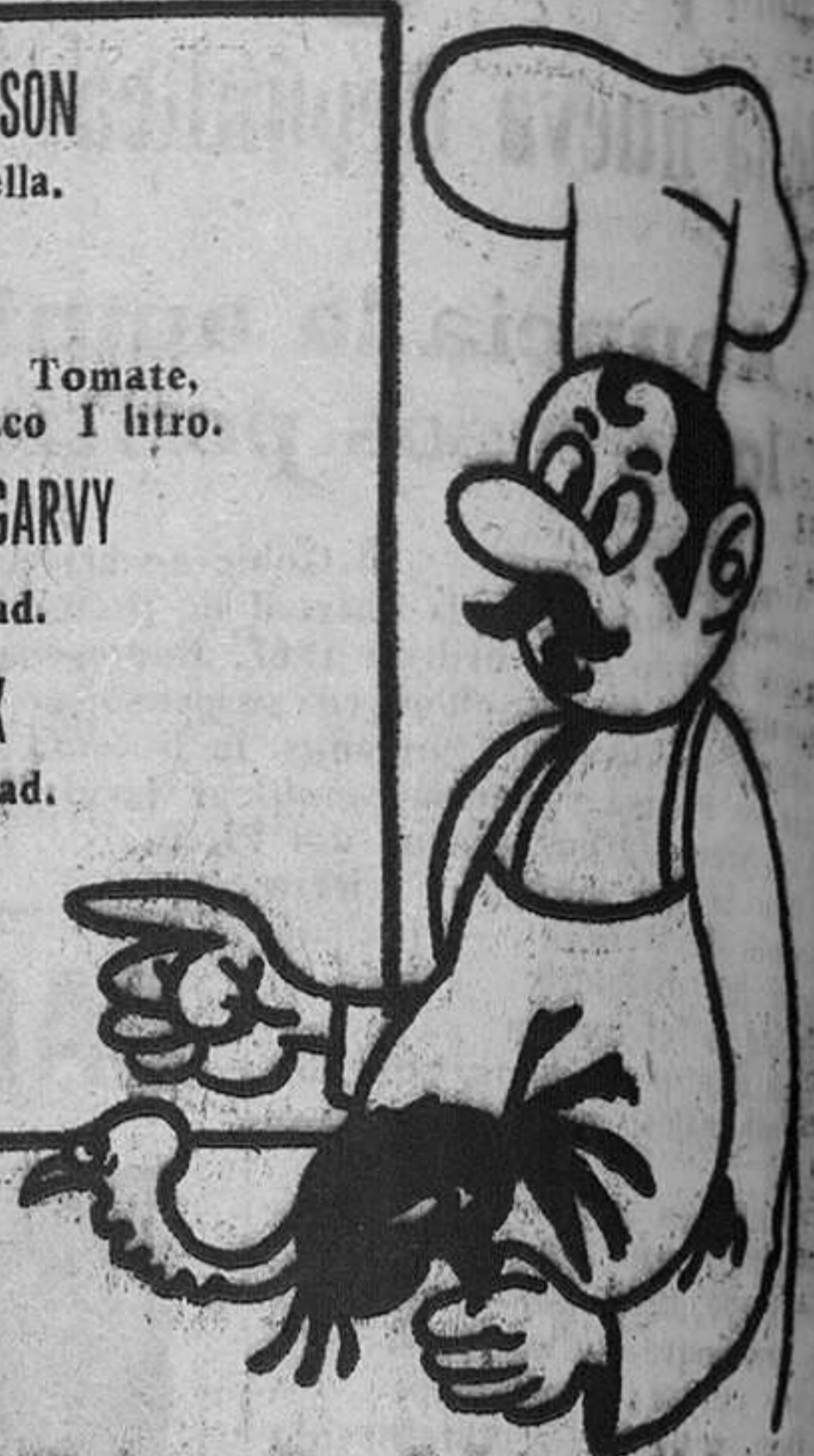
Se retiraron a sus alojamientos del Landá Palace, para descansar y pernoctar en nuestra capital, en viaje por el Norte.

Mucha asistencia de fieles en el solemne octavario en honor de Santa María la Mayor. El miércoles, el alcalde renovará la consagración de la ciudad a su Excelsa Patrona.

Numerosos fieles asisten en estos días a los cultos del solemne octavario que, en honor de Santa María la Mayor, Patrona de la Archidiócesis y de la ciudad y titular de la Catedral, se celebra en la Basílica Metropolitana, para honrar a la Santísima Virgen en los misterios de su gloriosa Asunción a los cielos y de su Inmaculado Corazón. El próximo miércoles, día del último día del Octavario, después de los actos de la tarde, las naves del templo. Asimismo el Ayuntamiento en representación y el alcalde señor Muñoz Aguirre hará la renovación de la consagración de la ciudad a Santa María la Mayor.

## OFERTA SEMANAL

- VINO QUINADO SANSON 51,— pesetas botella.
- ZUMOS SAFIC (Albaricoques, Naranja, Tomate, Pomelo), 22,50 Ptas. frasco 1 litro.
- PAPEL HIGIENICO GARVY 7,50 pesetas unidad.
- COMPRESAS EVAX 21,— pesetas unidad.



SUPERMERCADO SAN JUAN

## DON JULIO GONZALO SOTO PRESIDENTE HONORARIO DE LA FEDERACION CASTELLANA DE CAJAS DE AHORRO BENEFICAS

La Federación Castellana de Cajas de Ahorro Benéficas que integra a todas las Instituciones de este carácter establecidas en las seis provincias de Castilla la Vieja, ha celebrado recientemente en nuestra capital una sesión plenaria, en el curso de la cual y por unanimidad se adoptó el acuerdo de nombrar presidente honorario de la misma, a don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Circulo. Con ello, la Federación Castellana de Entidades de Ahorro Benéficas, ha querido hacer un reconocimiento expreso de los grandes méritos concurrentes en el señor Gonzalo Soto que lleva vinculado durante más de medio siglo a la rectoría de la veterana entidad de Ahorro burgalesa, habiendo prestado innumerables servicios al ahorro benéfico español. Reciba el señor Gonzalo Soto, querido amigo, nuestra más sincera felicitación.

# VACACIONES GRATUITAS DE VERANO

Organizadas por la CAJA DE AHORROS MUNICIPALES

HOY, LUNES, DIA 20 A LAS 12 HORAS

En el salón de actos de las Oficinas Centrales, bajo la presidencia del Sr. Notario, D. Germán Cabrero Gallego se celebrará el sorteo de los siguientes turnos:

- QUINTO TURNO A ESTEPONA
- TERCER TURNO A MALLORCA
- TERCER TURNO A CANARIAS

EL ACTO SERA PUBLICO

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Apertura de matricula libre. Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro que, a partir de hoy, lunes, y hasta el día 31 de los corrientes, queda abierta la matrícula de enseñanza libre para los exámenes desde las diez de la mañana, a de la convocatoria del próximo mes de Septiembre. La matrícula deberá efectuarse en la secretaría del Centro, las dos de la tarde.

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN INGLÉS FRANCÉS

INLINGUA

Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 20 63 53

## MATRICULAS DE PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO EN LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

En cumplimiento de lo dispuesto por la O.M. de 22 de Enero de 1973 (B. O. E. del 29) se abre un plazo de matrícula de Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario durante los días 3, 4 y 5 del próximo mes de Septiembre. La matrícula por ventanilla se efectuará en la Secretaría general de esta Universidad, Negociado de Enseñanza Media (Palacio de Santa Cruz) en horas de 10 a 130 de la mañana.

### DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE

A). Carpeta e Instancia (Reintegrada con póliza de tres pesetas). Estos documentos han de formularse en los impresos editados al efecto. Pueden adquirirse en la Conserjería de la Universidad, previo abono de su importe, diez pesetas.

B). Libro Escolar del Bachillerato debidamente diligenciado.

Matrícula de las dos pruebas (Común y Específica).

Matrícula ordinaria (incluidas 171 Ptas. del Seguro Escolar), 525 pesetas.

Matrícula de familia numerosa de 1. categoría (incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar) 375 pesetas.

Matrícula de familia numerosa de 2. categoría (incluidas 171 pesetas del Seguro escolar) 225 pesetas.

Matrícula de una sola prueba (por tener aprobada la otra)

Matrícula ordinaria (incluidas 171 Ptas. del Seguro Escolar), 375 pesetas.

Matrícula de familia numerosa de 1. categoría (incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar) 300 pesetas.

Matrícula de familia numerosa de 2. categoría (incluidas 171 pesetas del Seguro escolar) 225 pesetas.

En los derechos señalados, está incluida la cuota del Seguro escolar, 171 pesetas. Están exceptuados del abono de esta cuota los mayores de 28 años, los extranjeros y los que se matricularon de estas Pruebas de Madurez en las convocatorias de Febrero o Junio últimos.

También están incluidos los

LA SENORITA ANGELA BENITO CARAZO Falleció ayer en Lerma, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.) Sus apenados hermanos: Elena, Emilia, Daniel, Florentina, Joaquín, José y Caridad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. SUPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las horas fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar, HOY, a las SEIS, en la iglesia-colegiata de San Pedro y, seguidamente, la conducción del cadáver al cementerio municipal, actos de caridad cristiana por los que les anticipan su gratitud. Lerma, 20 de Agosto de 1973.

# DE LUNES a lunes

## LUNES, 13

—Permite la intensa ola de calor que se viene registrando en los últimos días en nuestra capital y provincia, con temperaturas que rondan y superan los 35 grados. En Ibeas de Juarros, a causa de un incendio, se han quemado unas 35 hectáreas de campo sin recolectar y otras 50 de rastrojo. La primera estimación de daños se cifra en 500.000 pesetas.

—Las obras de ordenación del itinerario histórico-artístico del casco de San Esteban, han sido adjudicadas a la Constructora S.A. de Obras de Ingeniería, S.A. por el importe de 11.808.629 pesetas.

—A causa del golpe involuntario sufrido el pasado domingo, en una discusión entre amigos, fallece el joven Ambrosio Torres de 16 años de edad y dimitido en nuestra ciudad.

## MARTES, 14

—El artista burgalés Juan Vallejo inaugura su exposición de pintura, instalada en el claustro del Monasterio de San Juan donde ha colgado 150 obras.

—El jurado de los Juegos Florales de Briviesca ha concedido los primeros premios, a los poetas burgaleses José Luis Camarero y Carlos Frühbeck. El segundo premio ha sido otorgado a Antonio Rodríguez Llanillo.

—El juez de Miranda de Ebro, D. José Ramón San Román, ha sido juzgado número cinco de Bilbao y en Miranda de Ebro es sustituido, por D. Ezequiel Miranda de Dios, que servía en Briviesca.

—Se dan a conocer las cifras correspondientes a la estimación de la cosecha cerealista de Burgos. Es calificada de excelente, mejora la del año anterior, que ya fue buena. Los rendimientos del trigo se sitúan en 28.320 vagonos y la de cebada en 18.000. La Bureba es la zona de mejores rendimientos, refrenda nuestra provincia.

—Regresan los componentes del campamento volante "Ramón de la Cruz", cuyos componentes hicieron una ofrenda a Santa María Mayor.

## MIÉRCOLES, 15

—La festividad de la Asunción de la Virgen se celebró en nuestra ciudad y provincia con la solemnidad acostumbrada. Multitud de pueblos burgaleses celebran sus fiestas patronales en esta fecha y en Burgos el Rvdmo. Prelado impartió la bendición en las iglesias, tras terminar los solemnes cultos en la S. I. Catedral. El carácter campestre que también ofrece esta fecha se vio algo aminorado, especialmente a últimas horas de la tarde en que descendió una tormenta.

## JUEVES, 16

—El Arzobispo de la diócesis salió hacia su pueblo natal de Leizor (Asturias), donde pasará unos días de vacación y descanso.

—Por el conducto oficial y según comunicación hecha por el Ministerio de Obras Públicas, se proyecta mejorar los accesos de Ibeas a Santander, por el puerto de Pozal y Reinos. A tal fin encuentran ya encargados los estudios para establecer una nueva carretera que enlace Ubierna y Montorio y desde Basconchillos. Loza otra que conduzca hasta Villanueva de la Nía, cerca de Ibeas. Tales proyectos de obras se cifran en 500 millones de pesetas.

—La jornada resultó infortunada en villadiego. En el segundo día de fiestas y tras actuar el espectáculo cómico-taurino-musical "Las fiestas en el ruedo", fue soldada una vaquilla, la cual corneó al joven Pedro Ibañez Noras, de 29 años de edad, natural de Zael (Cantabria) en Madrid. La cornada fue tan grave, que falleció al día siguiente, cuando era trasladado a nuestra ciudad.

—Asimismo en este día, en accidente de tráfico, resultaron muertos y se registraron cuatro heridos, en Villustro, al chocar un taxi de Villadiego con un tractor. Se da la circunstancia que los ocupantes del taxi regresaban de asistir a las fiestas de Villadiego. A consecuencia de la colisión resultaron muertos el conductor del tractor, Heliodoro Ciudad, agricultor, casado y padre de tres hijos y uno de los ocupantes del taxi, llamado Domiciano Izquierdo, de 70 años.

## VIERNES, 17

—En Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás, fueron aprobadas quince solicitudes presentadas por otras tantas empresas acogidos a los beneficios del Polo de Desarrollo, con una inversión global de 4.644 millones de pesetas y la creación de 109 puestos de trabajo.

—La Diputación Provincial en sesión plenaria acuerda crear la Escuela de Enfermeras en el Hospital Provincial.

—Se celebra una reunión de concejales para tratar de diversos asuntos relacionados con el tema escolar.

## SABADO, 18

—Un solo pliego, presentado por el arquitecto burgalés Valenciano Petremont, fue presentado al concurso de ideas para el mejoramiento de la Plaza Mayor.

—En Villalmanzo fue alcanzada y muerta por un turismo la señora Felipa Villa Pérez, de 74 años de edad.

—Sobre el tema "Los tres amores de Machado", pronunció una conferencia en los cursos de verano para extranjeros, el poeta y crítico don Rafael Nuñez Rosenz.

# YANTAR A LO BURGENSE (VI)

## Refitolarios en Palacio, Colegios y Hermandades

★ Encuentro de viajeros con la cocina local

★ Sus opiniones no favorecen mucho a la gastronomía burgalesa

★ ◆ ★ Por FUYMA

Cualquier acontecimiento social ya se sabe que termina con un almuerzo o una cena de hermandad. Se dice que actualmente hay proliferación de esa clase de comidas, pero tampoco se quedaban atrás nuestros convecinos con sus ágapes y refitolarios. Veamos algunas de las referencias llegadas, seleccionadas entre antiguos documentos.

En el «Anónimo de Burgos» se dice: «El año 1610, con motivo de la beatificación de San Ignacio, el 10 de Enero hubo grandes solemnidades. Acabada la misa se subieron a comer arzobispo y demás de todos los Ordenes, todas las cabezas y predicadores y graves que se convidaron, todos los caballeros de la ciudad y hubo mesa de principal de 158 personas, donde hubo muy grande comida y sobró más de para ocho días, según lo que tenia prevenido, presentado y comprado y lo que el arzobispo les envió, que fue mucho y lo que las monjas de San Ildefonso, Santa Clara y Santa Dorotea y Las Huelgas les enviaron de cosas dulces y regaladas».

Al ser consagrado obispo de Guadix en la catedral burgalesa el 22 de Abril de 1618, el deán y canónigo lectoral don Jerónimo de Herrera y Salazar, «terminada la ceremonia, el arzobispo convidó a comer al cabildo y a seis caballeros de la ciudad que fueron los que llevaron la ofrenda, de modo que los comensales fueron cerca de sesenta. Dioles espléndida y regalada comida, en la cual fuera de los antes y postres, que fueron muchos, cebó 24 servicios y cada uno de seis platos».

En contraposición conocemos un hecho con muestra de austeridad casi espartana. Lo describe Arriaza en su libro «Cosas memorables de Burgos», al tratar de la entrada en la ciudad, el 22 de Marzo de 1681, del nuevo arzobispo Juan de Isla: «Comió sentándose a la mesa con doce nobres como tenía costumbre en su obispado de Cádiz, aunque era de otra manera de asistidos a la mesa, haciéndoles claro. La comida fue para Su Ilustrísima y ellos, sólo una escudilla de potaje, un par de huevos y una porción de pescado curadillo y unas aceitunas, pan y vino, y acabada, a cada uno dio dos reales».

El Cardenal Inigo López de Mendoza, fundó a mediados del siglo XVI, el Colegio de San Nicolás, con preferencias de Colegio mayor. En sus constituciones fundacionales hay referencias detalladísimas sobre el régimen alimentario. «Cada colegial en cada día una libra de carne para comer y cenar y un cuartillo de vino y más seis maravedís para ante y postre para comida y cena, además de lo cual se les provea de las verduras y tocino necesario para la olla, para lo cual se mate cada año de cuenta del colegio, dos o tres lechones, cuyo tocino y menudos, se distribuirán por los días del año como al rector pareciere... y en días.

También de por aquellas lejanas épocas tenemos dos referencias en torno a sendas hermandades. La Hermandad de Caballeros, Escuderos, Hijosdalgos de la Merindad de Rio Ubierna, tenía colación que en un principio se componía de fruta, pan y vino y más adelante añadió una ración de tocino y por eso a prevención cada año, mataban un cochino y se llamó aquella fiesta la Pascua del Tocino.

La Hermandad de San Matías, integrada por los chapleros, establecida en la iglesia de Nuestra Señora de Vieirrua repartía manzanas canmesas procedentes de Arcos de la Liana, muy famosas en Burgos, y vino y queso y pan».

Resulta también curioso las opiniones emitidas por aquellos viajeros de otros tiempos en torno a sus comidas a su paso por nuestra ciudad.

El noble bohemio de Rosmihal de Platina, a mediados del siglo XV, escribía «En la ciudad de Burgos reside un poderoso conde que llevó a su Palacio a mi señor y sus compañeros, acudiendo también hermosas doncellas y señoras ricamente ataviadas a la usanza morisca, las cuales en toda su traza y en sus comidas y bebidas según dicha usanza. Unas y otras bailaban danzas muy lindas al estilo morisco y todas eran morenas de ojos negros, comían y bebían poco, saludaban alegres a mi señor y eran muy amables con los huéspedes».

Por otro lado, el viajero francés, el panadero de la usanza morisca, las cuales en toda su traza y en sus comidas y bebidas según dicha usanza. Unas y otras bailaban danzas muy lindas al estilo morisco y todas eran morenas de ojos negros, comían y bebían poco, saludaban alegres a mi señor y eran muy amables con los huéspedes».

En el famoso «Diario del Viaje de España» (1665), Antonio de Brunel, a su paso por Burgos, narra el encuentro con un comerciante «que nos condujo a su casa donde nos dio de comer con mucha franqueza, que valía más que todo lo que nos puso sobre la mesa. No sirven más que un plato tras otro y empezaron por la sopa que es un poco de caldo con dos o tres rebanadas de pan. Se sirve a cada uno una pequeña copa o escudilla de barro hecha en forma de pocillo. La pimienta y el azafrán realzan tan fuertemente el gusto de la menestra que cuesta trabajo comerla. Era un sábado y como en ese país comen ese día los hígados corazoneros, los pulmones, las patas, las cabezas y las colas de los animales, fuimos servidos con algunos de esos manjares. En fin que comimos mucho mejor que si hubiésemos tenido que correr las tabernas para comprarnos de lo que comer. Además nos trató

con tan buena voluntad, que nos vimos sorprendido por ello.

La fantástica Madame D'Aulnoy, en su Relación del Viaje a España (1679-1681), habla largo y tendido sobre la cocina burgalesa:

«Os preguntarán si queréis comer y aunque sea medianoche, es necesario enviar a la taberna, a la casa del panadero, en fin a todas las partes de la población, para reunir con qué hacer una comida. Porque aunque el cordero sea allí muy tierno, su manera de freirlo con aceite hirviendo no gusta a todo el mundo; es que en cantidad y muy gordas resultan un poco sosas y a esa sequedad natural la añaden otra que es mucho peor: quieren decir que, para asarlas, las reducen a carbón. Los pichones son allí excelentes, y en varios sitios se encuentra buen pescado, especialmente besugos, que tienen el sabor de la trucha, y con los que hacen empanadas, que serían muy buenas si no estuviesen llenas de ajo, de azafrán y de pimienta. El pan se hace de trigo de las Indias que nosotros, los franceses, llamamos trigo de Turquía. Es bastante blanco y se diría que está amasado con azúcar, tan dulce es pero está tan mal hecho y tan poco cocido, que es un trozo de plomo lo que uno se mete en el estómago. Tiene la forma de pastel sumamente plano, y si apenas es más espeso que un dedo; el vino es bastante bueno y en la estación de las frutas hay motivos para sentirse satisfechos, porque el moscatel es de un tamaño y de un sabor admirables y los higos no son menos excelentes, se puede entonces detener con toda seguridad en el postre. Se comen también unas ensaladas, hechas con una lechuga tan dulce y tan fresca, que nosotros no tenemos nada ni aproximado».

# BODA DE NORTEAMERICANOS EN RUMANIA



En la localidad de Ieresti, al Norte de Cimpulung Muscel (antigua capital de Rumania), sus habitantes y los muchos turistas norteamericanos, vivieron un hecho poco frecuente: la boda de dos norteamericanos. Se trata de Harry W. Morgan y Catherine F. Devlin Jr. Harry es de Marius del Condado de Stephens en el Estado de Oklahoma. Es graduado de Periodismo por la Universidad de Nueva Jersey. Catherine, es de Yonkers, del Condado de Westchester, en el Estado de Nueva York. La ceremonia civil se celebró según el rito rumano. En la foto vemos un momento de esta curiosa ceremonia. — (Foto "Fiel").

# EL PROBLEMA DEL SUELO

Madrid. — El problema del suelo tiene hondamente preocupados a la mayoría de los Gobiernos del Mundo entero. En nuestro país estamos asistiendo al fenómeno de la despoblación rural y al aumento incontrolable de las grandes poblaciones, con este aumento a la creación del problema de la superficie a cultivar, y como consecuencia de todo ello, las cuestiones a resolver de sanidad, urbanización, y hasta de lo social y político.

En este nuestro Madrid, en cuyo espacio céntrico no queda un palmo de terreno sin construir, se dio el pasado día 20 el siguiente hecho:

Para resolver un condominio y por las especiales circunstancias personales de alguno de los condóminos, fue necesario acudir a la pública subasta del inmueble, que es el situado en el número cinco de la calle de Miguel Ángel, antiguo palacio que construyó el primer duque de Maura, sobre terrenos de la Casa de Andria. El tipo de subasta era el de treinta y siete millones de pesetas que el rematante había de hacer efectivos en el acto. Concurrieron a tomar parte en la subasta una veintena de postores, que hicieron una consignación global de ochenta millones de pesetas para poder tomar parte en la licitación, y que con los gastos consiguientes ya marcan un significativo beneficio — la movilización de tal suma — para la Banca privada.

Abierta la puja, todos aquellos postores comenzaron a subir el precio del remate, que alcanzó la inimaginable cifra de ciento cuarenta y dos millones de pesetas, precio por el que se hizo la adjudicación del inmueble a la Sociedad Sofico - Inversiones. Luego: En Madrid, el día 20 de Junio último había veinte inmobiliarias que disponían cada una de ciento cincuenta millones de pesetas dispuestos a la inversión en solares, lo que significa una respetable cifra de tres mil millones de pesetas. Que la empresa Sofico fuese la adjudicataria, ello refuerza nuestra argumentación pues quedaron otras diez y nueve empresas, con análoga situación dineraria, dispuestas a invertir en solares. ¡No es mal síntoma para conocer el estado de nuestra economía!

# VACACIONES GRATUITAS

# 1973

**Para USTED y su FAMILIA en CANARIAS**

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# PROFESIONALES

**A. LOPEZ SAIZ**  
HERMIDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consultas de 12.30 a 7  
Teléfono 203478  
Calle San Domingo de Guzmán 8 L.

**Manuel Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Tel. 209349

**RODOLFO CARCEDO**  
DIAGNOSTICO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Calle Clinic Rayos X  
Metabolometría  
de 10 a 11 y de 4 a 6  
Teléfono 203667

**JOSE ALONSO**  
GINECOLOGIA INTERNA Y NUTRICION  
Calle Clinic Rayos X  
de 10 a 11 y de 4 a 6  
Teléfono 201911

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NAZAL Y OÍDOS  
Consultas de 11 a 2  
Hospital 28 Teléfono 209977

**Rodrigo García Luazo**  
PUBERICULTOR DIFUNDIDO  
Especialista en niños tímidos  
en Alemana De Seguro Colegio  
Victoria 186 L A y B  
de 10 a 11 y de 4 a 6

**JOSE LUIS RICA RICA**  
FOCUGINECOLOGO  
Consultas de 11 a 12 y de 4 a 6  
Teléfono 201865 y 204771  
Victoria 21 L.

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
Calle Pablo, 20  
Teléfono 206427 y 221257

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 3 y 2  
Teléfono 200193

**Dr. RENEDO**  
URUGIA VÍAS URINARIAS  
Consultas de 12.30  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
CALLE GINECOLOGIA  
Victoria 11 Teléfono 201591

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
del Hospital de Barreiros  
Calle 101  
Victoria 12.1 Teléfono 203991

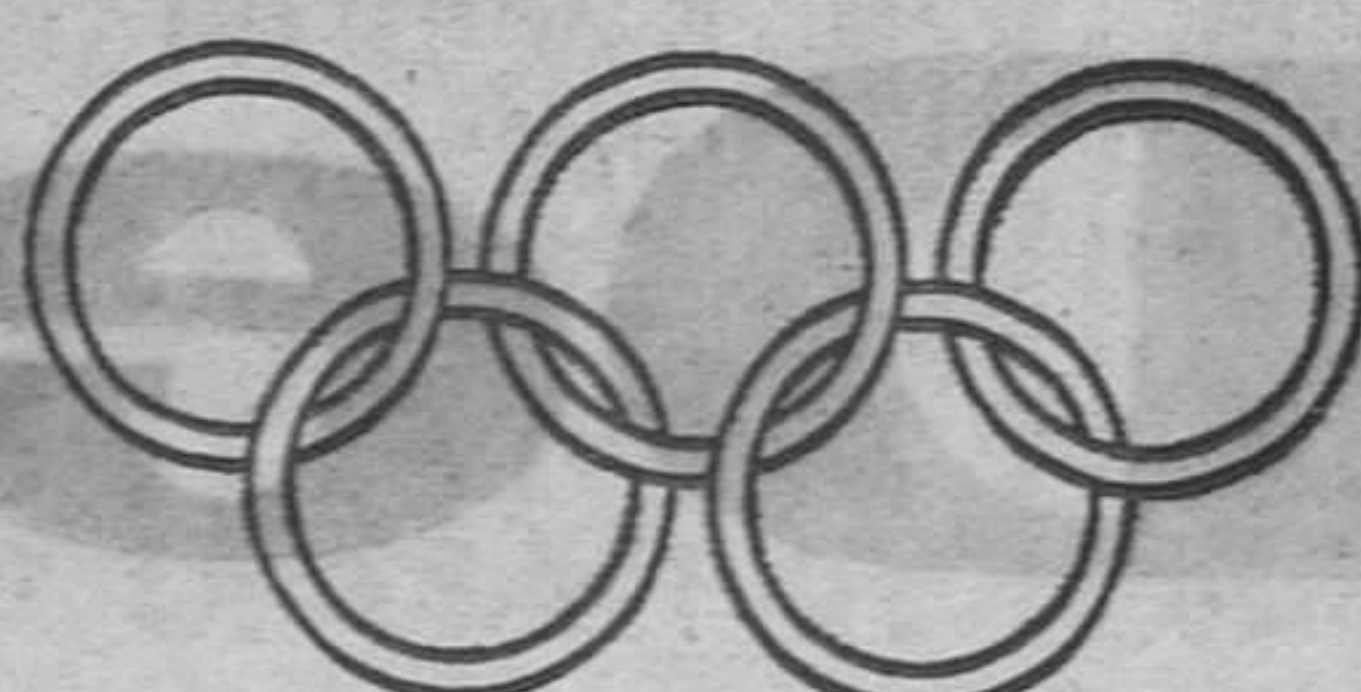
**MIGUEL CAMPO**  
GOCUGINECOLOGIA  
Del igualatorio médico  
Colegio  
Edificio EDINCO Despacho 404  
Victoria 17 Teléfono 205207

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12.30 a 1.30  
Queipo de Llano, 2, 4.º izqda.  
(frente Establecimientos Campo)  
Teléfonos 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios  
de 4 a 5.30

**José M. Martín Iglesias**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS  
Del Igualatorio Médico Colegio  
Consulta de 10 a 3  
Avda. Reyes Católicos, 10.  
2.º Edificio Estudios.  
Teléfono 221166.



# Deportes

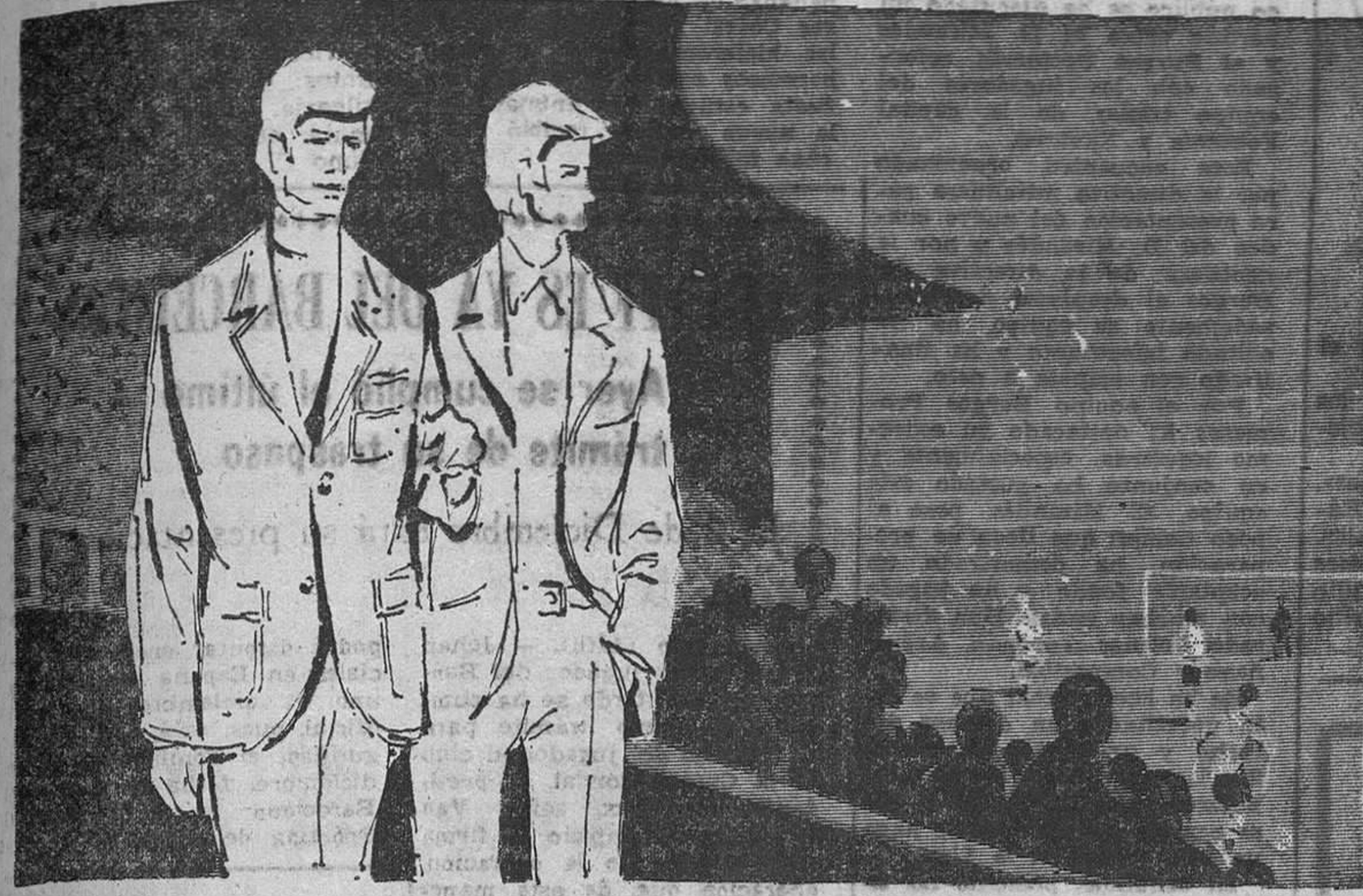


## EL BURGOS SE ADJUDICA EL III TROFEO DE LA GALLETA VENCIO EN LA FINAL AL BARACALDO POR 1-0 MARCADO POR OLALDE

### Taladríd volvió a detener un penalty Aguilar de Campóo se anotó un gran éxito organizador

## EL DOMINGO, EN EL PLANTIO R. SOCIEDAD-BURGOS C. F.

### Partido organizado por la Asociación de la Prensa Los dos equipos actuarán con sus titulares



### TRAJES VERANO FRESCOS ELEGANTES PARA VESTIR EN EL ACTO CYLSA Santander, 3 Especialistas de la confección

Están virtualmente terminados todos los detalles relacionados con el partido que disputarán el próximo domingo en "El Plantío" la Real Sociedad y el Burgos y que ha sido organizado por la Asociación de la Prensa de Burgos para hacer frente a sus obras asistenciales.

Los periodistas burgaleses estamos abrumados por la buena acogida que hemos tenido por parte de los dos clubs, poniéndose ambos a nuestra disposición en las mejores condiciones: La directiva del Burgos, ofreciendo su equipo titular de una manera totalmente desinteresada, lo mismo que su cuadro de técnicos. Por lo que respecta a la Real Sociedad, todo han sido también facilidades. El secretario general del club guipuzcoano y sus compañeros de junta han tenido un particular empeño en que la Real viniera al partido organizado por los periodistas burgaleses y lo han decidido en las mejores condiciones posibles, ya que sólo cubren los gastos del viaje y dietas de jugadores. Y es más de valorar su gesto cuando habían sido solicitados por el Real Valladolid para participar en el torneo de la vecina ciudad, ha-

biendo pedido por intervenir un millón de Ptas. La organización llegó a ofrecerles ochocientos mil, cantidad que no ha sido aceptada por la Real. En cambio a Burgos vendrán tan sólo por los gastos del desplazamiento, que no alcanzará las doscientas mil pesetas.

En la última conversación mantenida con el club donostiarra, se nos prometió que la Real desplazaría a su equipo titular ya que al partido con el Burgos, le dan la debida importancia y porque Rafael Iriondo va a poner en línea en "El Plantío" al once que iniciará la Liga. En el transcurso del encuentro, se producirán sustituciones, pero para su viaje a Burgos, han sido convocados los jugadores Urticochea, Artola, Gorriti, Martínez, Murillo, Cortabarría, Elcoro, Lema, Soroa, Arzac, Corcuera, Oyarzabal, Gaztelu, Amas, Urreist, Amuchástegui, Arasquistain, Boronat y otros.

El partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde y antes se hará ofrenda de un ramo de flores en el monolito instalado en la entrada de tribuna a la memoria del general Yagüe.

La Asociación de la Prensa ha señalado precios populares y con los socios del Burgos tiene una especial atención, estableciendo un cincuenta por ciento de reducción en sus localidades, previa presentación del recibo de Agosto. Además, y como promoción, los graduados situados en los fondos, tendrán un módico precio, 25 pesetas y se reservan para niños y militares sin graduación. Todo esto hace prever que "El Plantío" registrará una gran entrada, teniendo también en cuenta el interés intrínseco del partido.

Para mayor aliciente, los organizadores han adquirido un valioso trofeo que será adjudicado al equipo ganador y para recuerdo de este partido le será entregado también un trofeo al otro equipo contendiente.

En olor de multitud y en marcado en el más completo de los éxitos finaliza ayer en el bello pueblo palentino de Aguilar de Campóo el III Torneo de la Galleta, estudiantina organizado por la comisión aguilareña que se ha hecho cargo de su montaje y desarrollo. Perfecto en sus menores detalles, todo ha resultado grato. Los miles de aficionados palentinos, burgaleses y vizcaínos que ayer se dieron cita — y para muchos fue un grato descubrimiento — en Aguilar de Campóo, ensalzaban mercedemente las deliciosas horas vividas en un pueblo que es bello por sí y por lo grato que saben hacerlo quienes le rigen.

El III Torneo de la Galleta ha tenido en este domingo un magnífico colofón. Desde primeras horas de la calurosa mañana se hizo intensa la llegada de visitantes, procedentes en su mayoría de Bilbao, Burgos y Palencia. La plaza y la amplia zona que circunda el pabellón se vieron invadidas de forasteros. A medida que iba acercándose la hora señalada para el partido final del torneo que tenía que disputarse en el terreno de la Ciudad Deportiva, la afluencia de forasteros iba haciéndose mayor. Por las calles de Aguilar de Campóo se hacían presentes los seguidores del Baracaldo, con sus charangas y sus características prendas, lo mismo que los del Burgos portando banderas, haciendo sonar trompetas y dando entre todos un ambiente festivo al excelentemente cuidado pueblo palentino.

En un excelente pase de Lis Viteri, éste dispara y el balón rebota en la cepa del poste derecho de Bilbao. Ha sido una de las mejores jugadas de lo que se lleva de partido. Corner favorable al Baracaldo a los 26 minutos. Buena intervención de Taladríd a remate de Ortiz. El Baracaldo se ve contenido por la defensa burgalesa y apenas llega a rebasar el área. Por su parte la defensa gualdiniega ensaya el fuera de juego en el que cae ingenuamente Burguete. El partido resulta interesante y es bastante movido. Las mejores jugadas las trenza el Burgos. Dos saques de esquina más para el Burgos y uno para el Baracaldo. En el minuto 40 dispara de cerca Sosa, el balón rebasa a Bilbao, pero bajo el larguero es desviado a comer. También saca el Baracaldo otro saque de esquina y con empate a cero se llega al final de la primera parte.

Partido en conjunto interesante, jugado con fuerza por ambas partes y juego más trenzado del Burgos, que sin estar todavía a punto, se ha mostrado a más altura que en su partido contra el Palencia. Su mayor defecto fue la premiosidad en el disparo a puerta. Taladríd tuvo una actuación completa, mostrándose siempre seguro, por bajo y en colocación, aunque en los despejes por alto estuviera algo blando. La defensa bien por las alas y en el centro Escalza con poder y expeditivo. La media bastante entonada, aunque no precisara algunas entregas. En la delantera hay movilidad, falta remate y se abusa del pase, si bien demostró en todo momento su calidad. Realizó algunas jugadas de buena ligazón y factura.

El partido respondió a la expectativa. A las órdenes del colegiado Pascual Tejerina, de la Federación Oeste, cuya labor no nos llegó a convencer, pues en los momentos decisivos se mostró parcial, favoreciendo al Baracaldo y castigó con un penalty al Burgos, que no comprendemos como pudo señalar, los equipos presentan de salida la siguiente alineación:

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Madariaga, Arechalde; Abiega, Viteri; Dani, Benito, Larreina, Oñederra y Ortiz. (En el transcurso del partido salieron Emilio, Otaola y Tito).

Burgos C. F.: Taladríd, Oñerri, Escalza, Rodríguez, Sistiaga, Ederra; Sosa, Lis (Angelin), Burguete, Pocholo (Olalde) y Viteri.

El primer tiro a puerta corre a cargo de Pocholo, a los tres minutos, deteniendo Bilbaco.

El calor impone su ley y el juego es más bien lento, mostrándose el Baracaldo más bullicioso, especialmente por el lado derecho. A los 17 minutos recibe Pocholo un golpe y se retira sustituyéndolo Olalde. El Burgos con el cambio ordena su juego y sus ataques muestran una mejor técnica. A los 20 minutos, botó su primer corner. A los 25 minutos,

Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

Olalde autor del gol que dio la victoria al Burgos. Burgos C. F., vencedor del pasado miércoles del Palencia y el Baracaldo, clasificado finalista por sorteo.

El partido respondió a la expectativa. A las órdenes del colegiado Pascual Tejerina, de la Federación Oeste, cuya labor no nos llegó a convencer, pues en los momentos decisivos se mostró parcial, favoreciendo al Baracaldo y castigó con un penalty al Burgos, que no comprendemos como pudo señalar, los equipos presentan de salida la siguiente alineación:

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Madariaga, Arechalde; Abiega, Viteri; Dani, Benito, Larreina, Oñederra y Ortiz. (En el transcurso del partido salieron Emilio, Otaola y Tito).

Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

Burgos C. F.: Taladríd, Oñerri, Escalza, Rodríguez, Sistiaga, Ederra; Sosa, Lis (Angelin), Burguete, Pocholo (Olalde) y Viteri.

El primer tiro a puerta corre a cargo de Pocholo, a los tres minutos, deteniendo Bilbaco.

Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

El calor impone su ley y el juego es más bien lento, mostrándose el Baracaldo más bullicioso, especialmente por el lado derecho. A los 17 minutos recibe Pocholo un golpe y se retira sustituyéndolo Olalde. El Burgos con el cambio ordena su juego y sus ataques muestran una mejor técnica. A los 20 minutos, botó su primer corner. A los 25 minutos,

Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

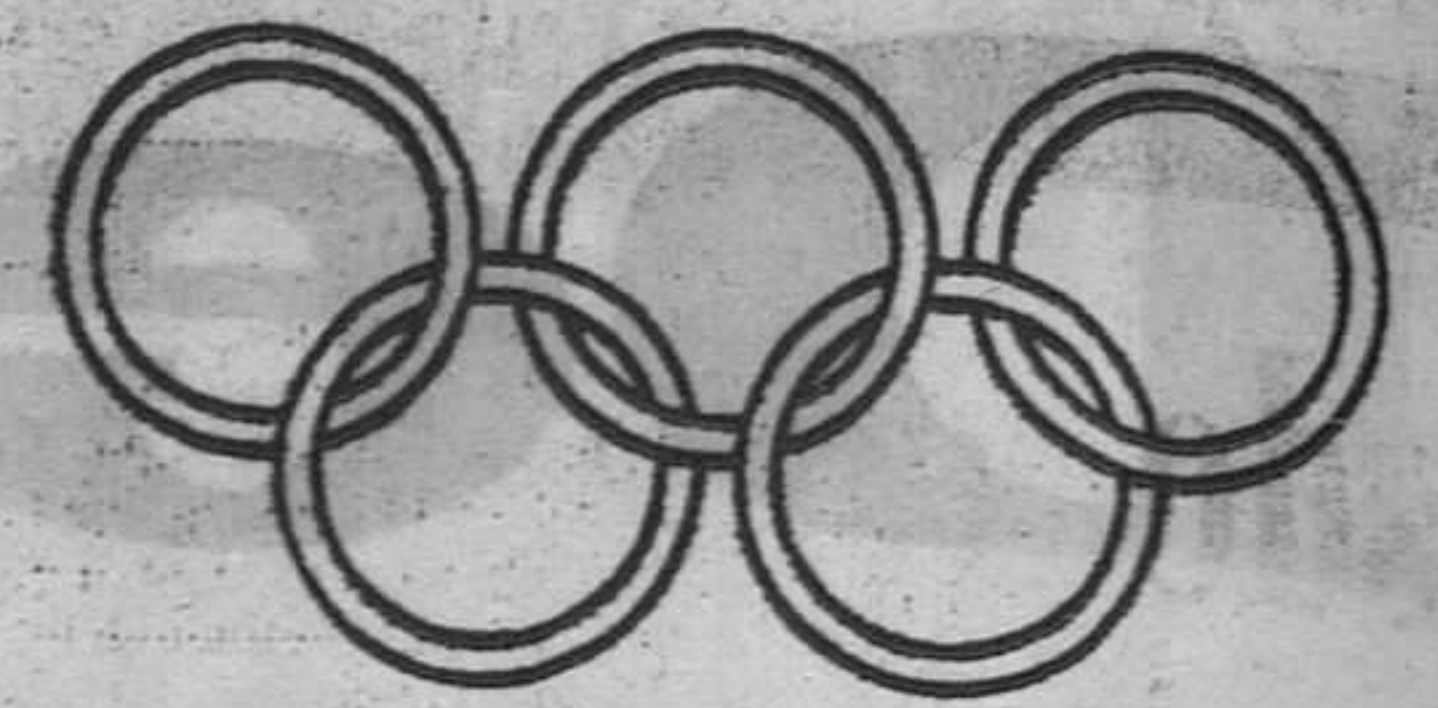
Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

Concluido el partido se hizo entrega al capitán del Burgos Javier Ederra del valioso III Trofeo de la Galleta, que gana en su primera intervención en el mismo. También recibieron trofeos Taladríd, por ser el portero menos goleado, Olalde, como máximo goleador, Salans, como jugador más destacado en el partido del miércoles, Madariaga, premio a la deportividad y al Baracaldo el trofeo al subcampeón. Los seguidores burgaleses, en número considerable, situados bajo la tribuna aclamaban entusiasmados a su equipo. Se había ganado en buena lid el trofeo y la satisfacción se exteriorizaba de manera sonora. El Burgos había logrado plaza para la disputa del VI Trofeo

# Fontaneda

qué buenas son las galletas

# Deportes



## El Dynamo de Tiflis, al vencer al Benfica por 3-1, se adjudica el Trofeo Colombino

## El At. de Madrid, derrotado por el Derby Country ocupa la cuarta plaza del torneo

### FUTBOL DE CALIDAD EN EL PARTIDO FINAL

Huelva (Alfil). — El alcalde de Huelva, Diego Sayago, ha hecho entrega al capitán de Dynamo de Tiflis de la carabela de campeón del noveno «Trofeo Colombino», tras vencer los soviéticos en el encuentro final al Benfica de Lisboa por tres goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado donostiarra, señor Guruceta, que pitó demasiado, equivocándose algunas veces y se echó encima al público, disconforme con su actuación.

Mostró tarjeta blanca a los portugueses Malta y Humberto. Amonestó también al banquillo benfiquista y por último expulsó a Tony.

Los goles fueron marcados por Kinnian en el minuto 5; Gyzaev, en el 21; V. Baptista, en el 40; y en el 89 Gyzaev.

Nueva sorpresa han deparado esta noche los soviéticos. Ya ofrecieron anoche frente al Atlético de Madrid por su rapidez pero mayor ha sido la del encuentro de hoy. Desde el primer momento mostraron peligrosidad y frecuencia en el disparo a puerta.

Basado el sistema de ambos contendientes en la seguridad de las defensas respectivas y el excelente fútbol de sus centrocampistas los hombres de vanguardia se lanzaron a la conquista de las áreas, haciéndolo con más frecuencia los lusitanos que se erigieron en el primer tiempo con un cierto dominio sobre sus rivales, quizás un tanto confiados con su ventaja.

La segunda mitad se inició con parecidas características, aunque los jugadores acusaban el esfuerzo realizado en el primer periodo. Se repetían las situaciones de peligro ante uno y otro marco y la victoria no estaba asegurada con el gol que mantenía por delante a los soviéticos. Tras la expulsión de Tony, los portugueses se empeñaron en una auténtica batalla no violenta para poner cerco al marco soviético. Batalla espectacular, mercedora de elogios y de justa recompensa. Pero todo fue inútil ya que no cesaron los del Dynamo ni dieron facilidades. En resumen se ha visto fútbol de auténtica calidad, brillante. Los dos equipos se mostraron incansables y se alzó justo vencedor, el Dynamo aunque bien es verdad que los benfiquistas hicieron méritos para haber conquistado la «carabela».

**PARA EL ATLETICO DE MADRID EL CUARTO PUESTO**

Huelva. — El equipo inglés Derby Country se ha clasificado tercero en el «Noveno Trofeo

Colombino» al vencer por dos goles a uno al Atlético de Madrid, en el partido de consolación disputado esta tarde en el estadio municipal onubense.

Dirigió el encuentro sin excesivas complicaciones el colegiado internacional suizo Anton Bucheli. Tuvo que mostrar una tarjeta blanca, la primera hasta ahora en el torneo, a Panadero Atlético de Madrid; Reina; Melo; Eusebio; Panadero Díaz; Cabrero; Benegas; Berra; Luis; Gárate; Bermejo y Alberto. En el segundo tiempo Irureta salió en sustitución de Bermejo y a los 11 minutos Capón ocupó el lugar de Panadero Díaz.

**Goles:**  
1-0. Minuto 8, un centro largo de Hinton es desviado levemente por O'Hare. Reina en un exceso de vista deja pasar el balón.

1-1. Minuto 70, Alberto desde lejos, centra. Acuden al remate Gárate y Luis y éste último es el que logra mandar el balón al fondo de la portería.

2-1. Minuto 85, en una confusión entre los defensores atléticos a jugada de Héctor, éste es derribado dentro del área. El claro penalty se encarga de lanzarlo Hinton que consigue de esta forma el gol que establece el resultado definitivo.

Los atléticos esperaban algo más de su equipo que este último lugar, conseguido en el trofeo onubense. A lo largo de toda la primera mitad y en buena parte de la segunda, los madrileños no han sido sino una leve sombra sobre el terreno de juego, hasta el punto que hicieron buenos a estos ingleses que tan pobre impresión ofrecieron ayer.

El Derby County, quizá por las condiciones ya apuntadas en su rival, se ha mostrado hoy a otra altura. Sin excesiva brillantez, pusieron, al menos, más entusiasmo y codicia, realizando además buenas jugadas en algunas fases de encuentro. Ello les llevó a la victoria que merecieron sin duda al menos durante 80 minutos de encuentro.

**GANA EL CELTA EL TROFEO CIUDAD DE VIGO**  
Vigo (Alfil). — El Celta consiguió el tercer trofeo Ciudad de Vigo al empatar a tres tantos con el Chelsea. F.C. de Inglaterra en partido disputado esta noche en el estadio municipal de Balaidós.

Arbitró el colegiado catalán Molina Sezovia, que fue muy protestado.

En el minuto 29 de la segunda parte expulsó a Mc Creadid, capitán del conjunto inglés y en el minuto 35 del segundo periodo decretó la expulsión del céltico Navarro y el inglés Kember, por arrojarse mutuamente.

El partido tras unos minutos iniciales de juego sin grandes pretensiones se desarrolló con buen fútbol y con gran entusiasmo por una y otra parte.

Comenzó marcando el Chelsea. Era el minuto 45 Garter de tiro colocado marca.

A los diez minutos de la segunda parte Ribas a pase de Juan Antonio hace que los viqueños logren empatar a uno.

A los 24 minutos de este segundo periodo Osrood consigue el segundo gol inglés. En el minuto 30, Jiménez, de penalty marca el segundo gol del Celta.

A los 35 minutos Garner, en hábil intervención personal logra el tercer tanto inglés.

A los 46 minutos se produce una magnífica combinación con tiro final de Ribas quien logra establecer el tres a tres definitivo.

**EN AVILES, VICTORIA DEL OVIEDO**  
Avilés (Alfil). — En el primer encuentro del segundo «Trofeo San Agustín», el Oviedo ha vencido al Avilés por tres tantos a cero.

**Alineaciones:**  
Real Oviedo: César (Lombardia); Milovan Djoric, Tensi, Juan Manuel; Chuso, Vicente; Javier, Iriarte, Marianin, Galán y Uria (Alarce).

Avilés: Nacho; Miguel Angel, Bado (Noriega); Quintana; Prieto, Rodríguez; Arruñada (Agustín); Huerta (Chencho); Japo, Luis Gabriel y Carballo (Carmona).

Al minuto 10 de la segunda parte, penalty de Quintana a Javier, que transformó en gol el yugoslavo Djoric.

En el minuto 20, un centro de Djoric, lo remata de cabeza Galán al fondo de la red.

En el 42, Galán, en una gran jugada personal, entró en la meta con el balón logrando el tercer tanto, al Avilés y demostró, aunque todavía en plan de adaptación, que posee hechuras de potente equipo.

El Oviedo, con todos los elementos de Primera División, incluidos los últimos fichajes, ha vapuleado Sobresalid, por encima del resto de los participantes, al internacional yugoslavo Milovan Djoric, hombre de gran clase, facultades y mucha rapidez.

El resultado definitivo.

Los atléticos esperaban algo más de su equipo que este último lugar, conseguido en el trofeo onubense. A lo largo de toda la primera mitad y en buena parte de la segunda, los madrileños no han sido sino una leve sombra sobre el terreno de juego, hasta el punto que hicieron buenos a estos ingleses que tan pobre impresión ofrecieron ayer.

El Derby County, quizá por las condiciones ya apuntadas en su rival, se ha mostrado hoy a otra altura. Sin excesiva brillantez, pusieron, al menos, más entusiasmo y codicia, realizando además buenas jugadas en algunas fases de encuentro. Ello les llevó a la victoria que merecieron sin duda al menos durante 80 minutos de encuentro.

**GANA EL CELTA EL TROFEO CIUDAD DE VIGO**  
Vigo (Alfil). — El Celta consiguió el tercer trofeo Ciudad de Vigo al empatar a tres tantos con el Chelsea. F.C. de Inglaterra en partido disputado esta noche en el estadio municipal de Balaidós.

Arbitró el colegiado catalán Molina Sezovia, que fue muy protestado.

En el minuto 29 de la segunda parte expulsó a Mc Creadid, capitán del conjunto inglés y en el minuto 35 del segundo periodo decretó la expulsión del céltico Navarro y el inglés Kember, por arrojarse mutuamente.

El partido tras unos minutos iniciales de juego sin grandes pretensiones se desarrolló con buen fútbol y con gran entusiasmo por una y otra parte.

Comenzó marcando el Chelsea. Era el minuto 45 Garter de tiro colocado marca.

A los diez minutos de la segunda parte Ribas a pase de Juan Antonio hace que los viqueños logren empatar a uno.

A los 24 minutos de este segundo periodo Osrood consigue el segundo gol inglés. En el minuto 30, Jiménez, de penalty marca el segundo gol del Celta.

A los 35 minutos Garner, en hábil intervención personal logra el tercer tanto inglés.

A los 46 minutos se produce una magnífica combinación con tiro final de Ribas quien logra establecer el tres a tres definitivo.

**EN AVILES, VICTORIA DEL OVIEDO**  
Avilés (Alfil). — En el primer encuentro del segundo «Trofeo San Agustín», el Oviedo ha vencido al Avilés por tres tantos a cero.

**Alineaciones:**  
Real Oviedo: César (Lombardia); Milovan Djoric, Tensi, Juan Manuel; Chuso, Vicente; Javier, Iriarte, Marianin, Galán y Uria (Alarce).

Avilés: Nacho; Miguel Angel, Bado (Noriega); Quintana; Prieto, Rodríguez; Arruñada (Agustín); Huerta (Chencho); Japo, Luis Gabriel y Carballo (Carmona).

Al minuto 10 de la segunda parte, penalty de Quintana a Javier, que transformó en gol el yugoslavo Djoric.

En el minuto 20, un centro de Djoric, lo remata de cabeza Galán al fondo de la red.

En el 42, Galán, en una gran jugada personal, entró en la meta con el balón logrando el tercer tanto, al Avilés y demostró, aunque todavía en plan de adaptación, que posee hechuras de potente equipo.

El Oviedo, con todos los elementos de Primera División, incluidos los últimos fichajes, ha vapuleado Sobresalid, por encima del resto de los participantes, al internacional yugoslavo Milovan Djoric, hombre de gran clase, facultades y mucha rapidez.

**EL TROFEO «PRINCIPE DE ESPAÑA» PARA EL SANTANDER**

Santander (Alfil). — Fue preciso lanzarse la serie de

penalties, después de jugada la correspondiente prórroga, para conocer el vencedor de la tercera edición del «Trofeo Príncipe de España», del que ha resultado ganador el Racing Club de Santander, que disputó la final al Sporting de Lisboa.

**Goles:**  
A los 32 minutos de la primera parte, Martínez embaló un gran tiro que es el 1-0.

En la segunda mitad, a los 41 minutos, Neilson, estableció el 1-1.

En la serie de penalties, cinco por cada bando, el Racing conseguiría cuatro goles, mientras que los portugueses dos, por lo que el cómputo total da vencedor al equipo santanderino por 5-3.

Este encuentro, organizado por la directiva mirandesa para presentación del nuevo cuadro del D. Mirandés y por la gentileza de la directiva del Burgos al desplazar desinteresadamente su equipo, ha resultado interesante y ha finalizado con empate a cero.

Por el equipo Burgos Promesas ha destacado su extremo izquierdo, especialmente y en conjunto ha gustado este equipo. El Mirandés, pese al poco tiempo que lleva de preparación, ha demostrado un aceptable fondo y ha jugado con muchas ganas. Han destacado Solanas, Sorondo, Arguiñano y Compostizo.

Se ha hecho notar que se está necesitando una defensa derecha y un medio de cierre. Si logra cubrir bien estos puestos, puede esperarse que se consiga un equipo que haga un buen papel en la Liga.

El Mirandés presentó las siguientes alineaciones:  
Primer tiempo  
Cerrato; Egües, Echave, Arguiñano; Sanz, Compostizo; Solanas, Sorondo, Pérez-Navares, Andueza y Zuzza. A los 25 minutos, Cortabarría sustituyó a P. Navares, lesionado.

Segundo tiempo  
Muñoz; Montoya, Eusebio, Arguiñano; Sanz, Compostizo (Urretagoyena); Solanas, Sorondo, Usabiega, Andueza y Zuzza.

El Burgos Promesas desplazó a los siguientes jugadores: Manzanedo, Martín, Torres, Alonso, Cipri, Loren, Navarro, Mijangos, Fontenla, Salas, Carrero, López, Renuncio y Del Moral.

Dirigió el partido el colegiado navarro, señor Echevarría.

**PRESENTACION DE LA REINA DEL D. MIRANDES**  
En la sala de fiestas Hall-day, tuvo lugar en la noche del sábado la presentación de la «reina» del C. D. Mirandés para el año actual, distinción que ha recaído en la señorita Bernardina Martínez Marín.

En el curso de la grata fiesta le fue impuesta la banda de «reina» por la saliente en el cargo. Ambas estuvieron acompañadas de los directivos señores Corral y Duranto, quienes las hicieron entrega de unos hermosos ramos de flores. La fiesta estuvo muy animada y la nueva «reina» recibió muchas felicitaciones.

Amsterdam (Alfil). — Johan Cruyff ya es jugador del Barcelona. Esta tarde se ha cumplido el último trámite para el traspaso del jugador al club de la Ciudad Condal. El presidente del Ajax, señor Van Praag, ha estampado su firma y ha sancionado la operación, operación que, de esta manera, llega a su fin.

Hoy, Cruyff ha jugado, además, su último partido con el Ajax. El equipo campeón intercontinental se ha enfrentado al Amsterdam, al que ha derrotado por seis a uno. El nuevo jugador barcelonista, que fue recibido por el público con una estruendosa pitada, ha sido, otra vez, el artífice de la clara victoria de su equipo. Marcó un gol de antología y facilitó a sus compañeros tres goles más. Su buen juego hizo que los espectadores, poco a poco, fueran perdonando su traspaso al Barcelona. Al final del partido todos, unánimemente, le tributaron una gran ovación.

Cruyff llegará a España, posiblemente el jueves o el viernes próximos. No podrá actuar en el Torneo Juan Gamper, pero si interviendrá en varios partidos amistosos que su nuevo club, el Barcelona, organizará con...doble objetivo: primero presentar a su nueva «estrella»; segundo, «mantenerle en forma, ya que Cruyff no

podrá disputar encuentros oficiales en España hasta el día uno de diciembre. Su debut oficial, pues, será, con toda seguridad, el domingo día 2 de diciembre, fecha en la que el Barcelona se enfrentará al Spórting de Gijón.

Indianápolis (Alfil). — El español Orantes se ha clasificado para disputar la final del torneo internacional de tenis al vencer por 6-4, 6-4 al mejicano Raúl Ramírez en semifinales.

Orantes jugará contra el francés George Gova, que se impuso por 1-6, 7-5, 6-4 al norteamericano Cliff Ritchie.

**TAMBIEN EN DOBLES**  
Manuel Orantes formando pareja con el rumano Ion Tiriac, ha pasado a la final de dobles del torneo de Indianápolis al vencer a los norteamericanos Brian Gottfried Roscoe Tanner por 6-3, 6-4.

En la otra semifinal, Carmichael y McMillan de Australia y Africa del Sur vencieron a los chilenos Cornejo y Fillol, por 6-4 y 6-4.

Mucha animación, pero frío y cargado viento y el agua para el baño, animación, sobre joven que aron.

**AYER EN LA DEPORTIVA**  
Se celebró el

Los Angeles (EE UU.) (Alfil). — Un gancho de izquierda de Romeo Anaya, de Méjico, puso fuera de combate en el tercer asalto de una pelea a quince, al panameño Enrique «Maravilla» Pinder.

Con su victoria Anaya retuvo el título mundial gallo, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, que arrebató al panameño el pasado 20 de Enero, en Panamá.

También en aquella ocasión el mejicano derrotó al panameño por K.O. en el tercer asalto.

Ante 12.000 espectadores, en gran número mejicanos, los dos pugiles subieron al ring del «Forum» de esta ciudad, que hizo una recaudación calculada en 125.000 dólares.

De ellos a Anaya se le habían garantizado 50.000 y 10.000 a Pinder.

**Empate de la C. Leonesa y el Valladolid en el Trofeo Federación Oeste**

León (Alfil). — En el estadio «Amilivia» de esta capital se ha celebrado un partido entre la Cultural Leonesa y el Real Valladolid, correspondiente al Trofeo Federación Oeste, terminando el encuentro con empate a dos tantos. Arbitró el colegiado salmantino, señor Santos López, cuya actuación fue protestada.

**Alineaciones:**  
Cultural Leonesa: Bernardo; Hernández, Santibáñez, Gorostiza; Piñán, Márquez; Villafañe; Póll, Zuzaga, Sagasta (Villanueva) y Emilio (Tin).  
Valladolid: Pate; Salvi, Doval, Pérez García; Leizaola, Frassauri; Lizarralde (Sagasta).

## Con empate a cero finalizó el partido entre el Mirandés y el Burgos Promesas

### Presentación de la «reina» del club local

Amsterdam (Alfil). — Johan Cruyff ya es jugador del Barcelona. Esta tarde se ha cumplido el último trámite para el traspaso del jugador al club de la Ciudad Condal. El presidente del Ajax, señor Van Praag, ha estampado su firma y ha sancionado la operación, operación que, de esta manera, llega a su fin.

Hoy, Cruyff ha jugado, además, su último partido con el Ajax. El equipo campeón intercontinental se ha enfrentado al Amsterdam, al que ha derrotado por seis a uno. El nuevo jugador barcelonista, que fue recibido por el público con una estruendosa pitada, ha sido, otra vez, el artífice de la clara victoria de su equipo. Marcó un gol de antología y facilitó a sus compañeros tres goles más. Su buen juego hizo que los espectadores, poco a poco, fueran perdonando su traspaso al Barcelona. Al final del partido todos, unánimemente, le tributaron una gran ovación.

Cruyff llegará a España, posiblemente el jueves o el viernes próximos. No podrá actuar en el Torneo Juan Gamper, pero si interviendrá en varios partidos amistosos que su nuevo club, el Barcelona, organizará con...doble objetivo: primero presentar a su nueva «estrella»; segundo, «mantenerle en forma, ya que Cruyff no

podrá disputar encuentros oficiales en España hasta el día uno de diciembre. Su debut oficial, pues, será, con toda seguridad, el domingo día 2 de diciembre, fecha en la que el Barcelona se enfrentará al Spórting de Gijón.

Indianápolis (Alfil). — El español Orantes se ha clasificado para disputar la final del torneo internacional de tenis al vencer por 6-4, 6-4 al mejicano Raúl Ramírez en semifinales.

Orantes jugará contra el francés George Gova, que se impuso por 1-6, 7-5, 6-4 al norteamericano Cliff Ritchie.

**TAMBIEN EN DOBLES**  
Manuel Orantes formando pareja con el rumano Ion Tiriac, ha pasado a la final de dobles del torneo de Indianápolis al vencer a los norteamericanos Brian Gottfried Roscoe Tanner por 6-3, 6-4.

En la otra semifinal, Carmichael y McMillan de Australia y Africa del Sur vencieron a los chilenos Cornejo y Fillol, por 6-4 y 6-4.

Mucha animación, pero frío y cargado viento y el agua para el baño, animación, sobre joven que aron.

**AYER EN LA DEPORTIVA**  
Se celebró el

Los Angeles (EE UU.) (Alfil). — Un gancho de izquierda de Romeo Anaya, de Méjico, puso fuera de combate en el tercer asalto de una pelea a quince, al panameño Enrique «Maravilla» Pinder.

Con su victoria Anaya retuvo el título mundial gallo, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, que arrebató al panameño el pasado 20 de Enero, en Panamá.

También en aquella ocasión el mejicano derrotó al panameño por K.O. en el tercer asalto.

Ante 12.000 espectadores, en gran número mejicanos, los dos pugiles subieron al ring del «Forum» de esta ciudad, que hizo una recaudación calculada en 125.000 dólares.

De ellos a Anaya se le habían garantizado 50.000 y 10.000 a Pinder.

**Empate de la C. Leonesa y el Valladolid en el Trofeo Federación Oeste**

León (Alfil). — En el estadio «Amilivia» de esta capital se ha celebrado un partido entre la Cultural Leonesa y el Real Valladolid, correspondiente al Trofeo Federación Oeste, terminando el encuentro con empate a dos tantos. Arbitró el colegiado salmantino, señor Santos López, cuya actuación fue protestada.

**Alineaciones:**  
Cultural Leonesa: Bernardo; Hernández, Santibáñez, Gorostiza; Piñán, Márquez; Villafañe; Póll, Zuzaga, Sagasta (Villanueva) y Emilio (Tin).  
Valladolid: Pate; Salvi, Doval, Pérez García; Leizaola, Frassauri; Lizarralde (Sagasta).

### TALLER DE PINTURA

t. Alonso

ESTUDIO DE PUBLIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles etc

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Compare calidad y precios

Romanceros 11 - Nuevo teléfono 30560

### Lazcano, nuevo campeón nacional de Montaña

#### No participaron Ocaña Fuente ni Torres

Granada (Alfil). — Santiago Lazcano se ha proclamado campeón de España de ciclismo de montaña, al vencer en la prueba única que se ha celebrado hoy en las instalaciones de la Sierra Nevada, con inicio en Motril.

El vencedor, que sucede en el título a Miguel María Lasa, empleó un tiempo de 4 horas, 57 minutos, 18 segundos en cubrir el recorrido, un recorrido de trazado riquísimo que, además, se vio dificultado por la elevada temperatura reinante.

Cabe destacar, aparte del triunfo de Lazcano, las ausencias de Luis Ocaña, José Manuel Fuente y Pedro Torres. Fuente y Torres no han dado razón. Al parecer, han preferido los criteriums internacionales en los que actualmente participan.

Luis Ocaña, por su parte, envió un telegrama a los organizadores del campeonato nacional afirmando que no podía desplazarse a Motril a causa de no haber combinaciones aéreas con Mont de Marsan.

Luis Ocaña tenía una prima de salida de 250.000 pesetas libre de todo gasto; Pedro Torres iba a cobrar, sólo por salir, 60.000 pesetas y José Manuel Fuente, 50.000.

La prueba, en sus primeros kilómetros, tuvo un desarrollo tranquilo, hubo que esperar hasta cuando faltaban trece kilómetros para la meta final para que se produjera la escapada buena. Tres hombres Lazcano, Ventura Díaz y Yusti, saltaron del pelotón, en plena subida hacia el albergue de Motril, consiguiendo unos preciosos metros de ventaja.

### Agostinho gana la Vuelta a Portugal seguido del español Manzanque

Abilleira se adjudica el Premio de la Montaña

Lisboa (Alfil). — El portugués Joaquín Agostinho se adjudicó hoy, por cuarto año consecutivo, la vuelta ciclista a Portugal, que finalizó en esta capital.

En segundo lugar se clasificó el español Jesús Manzanque y tercero fue el portugués Fernando Mendes.

José Abilleira, de España se proclamó campeón del premio de la montaña.

Agostinho es el primer corredor en la historia del ciclismo portugués que gana la vuelta en cuatro oportunidades consecutivas.

### AUTO ESCUELA BURGALESA

#### GESTORIA PARDO

ESPECIALIDAD EN CARNETS CLASE "C" (Camiones)

### SOMOS una empresa en constante expansión que nos dedicamos a la fabricación de RODAMIENTOS para diferentes usos.

#### NECESITAMOS:

- Personal para tornos automáticos multihusillos.
- Tornos automáticos monohusillos.
- Rectificadoras sin centro.
- Rectificadoras interiores.
- Preparadores para tornos automáticos.
- Preparadores para rectificadoras.

OFRECEMOS:

- Una buena retribución con posibilidades de promoción auténtica.
- Las personas no especializadas serán entrenadas por nuestra empresa.

Les rogamos se ponga en contacto con nosotros, o llame a los teléfonos 42.21.12 — 42.21.16 de Bilbao, para una mayor información.

**SuessenVasca sa**  
APARTADO 104-VERGARA (GUIPUZCOA)

# CAZA Y PESCA

## Desde el domingo puede cazarse la codorniz en la provincia

### Las referencias señalan escasez de piezas en la totalidad de las zonas

El domingo próximo en esta provincia quedará abierta la media veda. Bien es que en otras provincias se inició esta temporada el pasado día 15, pero en Burgos no fue posible y así se acordó con buen criterio a que todavía permitiese a que demorada mies, en este momento, no se pudiese iniciar la caza. Incluso cabe la posibilidad de que el próximo domingo se determinasen términos para que quedara trigo sin segar y habrá que tener en cuenta las prohibiciones dictadas en la prohibición de caza en el efecto en evitación de daños que puedan causarse en la cosecha no sólo por la acción directa del cazador, sino por la de los perros, ya que los últimos llevados de su caza cinegética se adelantaron los sembrados en persecución de alguna pieza con el inevitable estropeo.

Según múltiples referencias de cazadores que anduvieron por los terrenos abiertos para la caza de la codorniz, aseguran que se ven muy pocas. Asimismo en las tierras donde han entrado las cosechadoras se ha podido notar que las máquinas apenas han

levantado caza y donde parece ser se da con alguna intensidad pero no en el grado que fuera de desear por todos es en los páramos, quizás porque la codorniz con las recientes lluvias ha encontrado en esos predios un medio mejor de defensa.

Por toda esa clase de informaciones, estimamos no de car de pesimismo si decimos que la media veda en tierra burgalesa se presenta con características nada favorables y quizás debido a esas circunstancias y ante la evitación de algún que otro desgraciado en torno a las especies en veda, haya que adelantar el cierre de esta media temporada.

#### ATENCIÓN CON EL VEDADO DE VILLEGAS

Ni que decir tiene que el respeto a las fabillas viene a ser algo así como un mandamiento para todo cazador. Ahora bien de un modo especial queremos llamar la atención en torno al término municipal de Villegas, cuyo contrato de acotado quedó finalizado este año. No ha-

#### DE PESCA POCA COSA

Finalizada la temporada de pesca deportiva de trucha, no ca puede ya decirse sobre esta afición. Sigue la temporada cangrejera con mejores resultados que en jornadas precedentes, pero los ríos acusan ya la fuerte presión a que se ven sometidos. Donde mejores resultados se están obteniendo es en los acotados y eso que puede decirse que cada jornada queda cubierto totalmente el cupo disponible. Es de suponer que este año, al igual que en temporadas anteriores los acotados consorciados de la Sociedad de Cazadores y Pescadores, adelantar el cierre de la temporada, posiblemente al día primero del mes de Septiembre estando todavía pendiente de confirmación oficial esa decisión, tanto en lo que se refiere al número de acotados como a la fecha exacta.

#### FESTIVALES Y ROMERIAS

Nuestra Villa y comarca es netamente mariana, y raro es el pueblo o villa donde no se celebre la festividad de la Virgen de Agosto — la Asunción de la Virgen o Dormición, como dicen en la montaña—. Hemos visto numerosos carteles anunciadores de las romerías de Revilla de Pinar, Quintanilla de las Torres, Cillamayor y Cervera de Pisueña.

Uno hubiera querido asistir a todas, pero es poco menos que imposible. Por la mañana estuvimos en Pinar, en la Virgen del Saramón y vimos la carretera asfaltada y la iniciación de las obras que dan acceso a las Cuevas de Revilla, bello paisaje de arbolado Covallangua, donde acamparon los exploradores o «boyscouts». Presenciamos la carrera pedestre Covallangua-Revilla, muy animada, por cierto, donde saludamos a tan buenos amigos como D. Angel Casas Carnicero, D. Fidencio Aparicio y al párroco de Pinar, en la entrega de premios o trofeos de la competición.

Por la tarde y después del partido de fútbol, nos acercamos a Cervera, que celebraba las fiestas de Nuestra Señora del Castillo, donde vimos mucha animación por cierto. Descargó ligera llovizna y en la noche la tormenta y el apagón de luz que nos sorprendió, precisamente cuando visitábamos en el Ayuntamiento la exposición de fotografías y pintura, que bien merece la pena verla, pues hay cosas de verdadero arte, magníficamente logradas. De Piedad Isla cinco grupos de fotografías, una de ellas de naturaleza muerta, con pensamientos magníficos que la dan vida. Rosa Tejedor, expone tipos y rincones de aldeas, bien captados también hay obras de Ignacio Requero. Antonio Promstahler, Antonio Allende, Félix Rodríguez, P. Klaus Quast, José María Sampolán, todas a cual mejores, por lo que el jurado, al otorgar los premios, se va a ver en un verdadero compromiso.

En pintura al óleo hay lienzos de José Benito, Luis Díez, Marivi con cinco cuadros bien logrados —verdadera y genial artista— y 13 de Simal de Quintanillanigo —a quien ya conocíamos y que de año en año, va progresando—, de gran vida y colorido, que sin duda alguna llegará a triunfar y a quien por ello felicitamos, al igual que a la comisión organizadora de la exposición por el éxito alcanzado, pues estas cosas elevan a los pueblos y les dan un nivel superior.

#### LA TORMENTA

Descargó a las ocho de la noche con fuerte aguijón, que anegó las calles. La multitud de gente que vino al partido tuvo que refugiarse en los soportales, bares, cines y cafés, donde apenas se calmó y era tal la temperatura que truenos, relámpagos y ríos, con el consiguiente apagón de luces, que no pudieron funcionar, empujando la multitud rápidamente a sus casas.

ANIANO FONTANEDA



## En Madrid confirmó su doctorado Miguel Ramos «Miguelete»

Madrid. — Corrida en la «Monumental». Tres cuartos de plaza. Toros de Miguel Zaballo, desigualmente presentados, que fueron nobles para los de a pie. El primero, aquejado de los cuartos traseros, fue lidiado en una continua bronca del público, que exigía su cambio. Miguel Ramos «Miguelete», que confirmó su alternativa de manos de Dámaso Gómez, puso voluntad, pero no hubo clase en su labor. Su labor en el primero fue silenciosa. En el último escuchó un aviso y pitos. Dámaso Gómez, ovación, petición y vuelta en el segundo. En el cuarto cuajó una magnífica faena. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Fernando Tortosa fue ovacionado en su primero y al concluir su labor en el quinto se dividieron las opiniones.

Barcelona. — Corrida en la «Monumental». Tres cuartos de entrada. Un toro de Manuel Sánchez Cobaleda para el rejoneador Alberto Domestí, que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, seis toros de Alfonso Sánchez Fabrés, de buena presencia y noble embestida. Santiago López, ovación, petición y vuelta en el primero y ovación y vuelta en el cuarto. Gregorio Lalanda, aplausos en su primero. En el quinto escuchó un aviso, pero al final fue aplaudido y dio la vuelta al ruedo en el último.

Bilbao. — Primera corrida de feria. Gran entrada en la plaza de «Vista Alegre». Toros de Pablo Romero, que resultaron incómodos y difíciles para los espadas. «El Calatraveño», ovación y vuelta en el que abrió plaza. Escuchó aplausos en el otro. Antonio José Galán oyó palmas en el segundo. En el quinto estuvo mejor y logró una oreja y vuelta al ruedo. José Antonio Campuzano, aplausos en su primero y silencio en el otro. San Sebastián. — Novena corrida de la Semana Grande. Tres cuartos de entrada. Toros de Hijos de Pablo Romero, bien presentados, que cumplieron con los caballos en general y dieron buena faena. Antonio Chel «Antónche», escuchó un aviso en su primero y al final se dividieron las opiniones. En el cuarto, ovación y vuelta. «Paquirri», una oreja y vuelta en uno y ovación y saludos en el otro. Dámaso González, palmas en sus dos toros.

## EL PORTUGUES JOSE MANUEL PINTO TOMO LA ALTERNATIVA EN LA PLAZA DE CACERES

En Madrid confirmó su doctorado Miguel Ramos «Miguelete»

Menos de media entrada. Antonio Avila «El Paquirri», ovación, vuelta y saludos en sus dos toros. Rafael Aranda, ovacionado en los dos. Paco Bautista, ovación y vuelta en uno y aplausos en el último.

Sanlúcar de Barrameda. — Corrida de las fiestas de exaltación del río Guadalquivir. Tres cuartos de entrada. Toros del Marqués de Domecq y hermanos, bien presentados, con fuerza y trapío, pero que dieron mal juego, excepto el sexto, al que se le dio la vuelta al ruedo. José Martínez «Limeño», ovacionado en los dos. Gabriel de la Casa también fue aplaudido en su lote. Julio Vega «Marisemeño», triunfo en los dos y se le otorgaron tres orejas y un rabo. Fue pasado a hombros y así salió de la plaza.

Figueras (Gerona). — Toros de Navarro Sabido, bien presentados y que dieron buen juego. Gran entrada. El rejoneador Manuel Vidrié, una oreja y vuelta en su primero y silencio en el otro. «Curro» Fuentes triunfó en los dos y fue premiado con cuatro orejas. Pascual Mezquita también estuvo muy torero en sus dos toros y logró tres orejas. Estos dos diestros fueron pasados a hombros.

Loret de Mar (Gerona). — Dos novillos de Filiberto Sánchez para el rejoneador Gregorio Moreno Pidal, que triunfó en ambos enemigos y logró tres orejas. En lidia ordinaria, cuatro toros de Lucio Muriel, que dieron buen juego. El mejicano Adrián Romero, silencio en su primero y ovación, petición y vuelta en el otro. Juan José triunfó en sus dos toros, siendo premiado con cuatro orejas.

Gerona. — Corrida goyotea. Toros del Marqués de Villagodio, que dieron buen juego. Ricardo de Fabra, división de opiniones en el que abrió plaza. En el otro fue aplaudido. Antonio Porras efectuó en sus dos toros el clásico salto de la garrocha. En el primero fue ovacionado y en el segundo logró una oreja y vuelta. El rejoneador Curro Bedoya, también alcanzó una oreja en cada toro.

Palma de Mallorca. — Toros de Plutarco Barroca de Portugal y galeones y un novillo de Sánchez Goyaleda. La rejoneadora Emi Zambrano, ovación y vuelta. En lidia ordinaria, Manuel Cortés escuchó pitos en los dos. José Luis Galloso, aplausos en uno y vuelta en el otro. José Julián Granada, oreja y vuelta en uno y palmas en el que cerró plaza.

Tafalla (Navarra). — Última corrida de feria. Toros de Ramos, Pedro Benjumea aplausos en uno y pitos en el otro. Antonio Rojas, una oreja en su primero y aplausos en el quinto. Manolo de los Reyes, escuchó pitos en uno. En el último logró las dos orejas y dio la vuelta al ruedo.

Tarragona. — Cuarta corrida valedera para la concesión del trofeo «César de Oro». Toros de Salvador Guardiola, de bella lidia. El primero fue aplaudido. El rejoneador Rafael Peralta, dos orejas y rabo. En lidia ordinaria, Sebastián Palomo Linares, aplausos en sus dos toros. Miguel Márquez, ovación y saludos en uno y división de opiniones en el otro. Pedro Moya «El Niño de la Capa», una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

Benidorm (Alicante). — Muy buena entrada. Toros de Mercedes Pérez Tabernero Montalvo. Antonio Bienvenida, no destacó en ninguno de sus dos toros y al final de ambas actuaciones fue silenciada su labor. Diego Puerta, una oreja y vuelta en su primero. Palmas en el otro. «El Viti», silencio en uno y Palmas en el último.

Marbella (Málaga). — Muy buena entrada. Toros de Diego Puerta, nobles, pero blandos de remos. «Curro» Romero, dos orejas y vuelta en el primero; ovación y vuelta en el tercero y aplausos y saludos en el quinto. Rafael de Paula escuchó pitos en los dos. Efraín Girón, ovación, petición y vuelta en su primero y pitos en el quinto. Vicente Pinzón, aplausos y vuelta en uno y silencio en el último.

Ondara (Alicante). — Casi lleno. Cuatro toros de José María Soto de la Fuente, regulares y uno de Eugenio Marín Marcos, manso. El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, ovación, una oreja y vuelta. En lidia ordinaria, Jaime González «El Puno», triunfo en los dos y fue premiado con tres orejas. José Ortega, dos orejas y vuelta en su primero y aplausos en el que cerró plaza. Los dos espadas fueron sacados a hombros.

Caceres. — Toros de Ana Carolina Díez de Mahou, de poca casta. Buena entrada. El portugués José Manuel Pinto, que tomó la alternativa de manos de José Luis Parada, logró una oreja y dio dos vueltas al ruedo en el que abrió plaza. Fue ovacionado, hubo petición de oreja y dio la vuelta al ruedo en el último. Parada, una oreja y vuelta en

## CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

### EN LOS LOCALES DE LA C. I. T.

A las doce de la mañana del miércoles, festividad de la Asunción, se efectuó la apertura de la Exposición de pinturas del pintor campurriano, Mariano Ruiz Oleas con paisajes de estas tierras de montaña y llanura de gran panorama y rico contenido de Aguilár y alrededores de Reinosa, faenas agrícolas, castillos, ríos y arbolado, cosas de pesca. Una colección muy variada y completa, bien valorada por ciertos y también muy visitada.

Su pintura es de colores plácidos y escuela de gran pintor montañés. Camino Sáiz, hoy muy codiciado y cotizado, pero para ello ha de seguir practicando y ampliar su gama de colores, dándole una mayor vitalidad y un mayor contraste, sacando de las sombras luz y a la vez arrojando luz a las sombras y entonces sí logrará su propósito.

Fueron numerosas las personas que por allí desfilaron, interesándose por su obra. Es muchacho que promete y llegará a triunfar.

### EN LAS PLAYAS

Mucha animación y muchos bañistas, pero amaneció el día gris y cargado de nubes, viento fuerte y el agua no muy bien para el baño, aunque sí hubo animación, sobre todo en gente joven que al agua se lanzaron.

### AYER EN LA CIUDAD DEPORTIVA

Se celebró el primer encuentro del torneo de fútbol de La Galleta, con una gran entrada y animación.

### tro del torneo de fútbol de La Galleta, con una gran entrada y animación.

Se enfrentaron el Club Deportivo Palencia y el Burgos C. F. en lucha encarnada y dura. Se clasificó el Burgos por el sistema de lanzamiento de penaltis (3-2). De las incidencias y desarrollo del encuentro ya se han ocupado ampliamente los cronistas deportivos palentinos y burgaleses, desplazados a Aguilár para presenciar el encuentro.

En las tribunas vimos a la «Reina» y damas de honor, gobernador civil de Palencia, alcalde de la villa y otras distinguidas personalidades; directivos de los equipos, Comité organizador y profesionales de Prensa y Radio.

En el descanso desfilaron, en medio de grandes aplausos las «majorettes» de Barruelo de Santullán, precedidas de la banda de cornetas y tambores de Reinosa.

A la salida del campo, era una verdadera riada de gente, que duró al pie de veinte minutos, al igual que el desfile de coches en fila interminable, hacia los dos puentes —El Soto y Las Tenelias— sobre el río Pisueña, para su entrada en la villa, verdaderamente maravillosa. Es de destacar el gran papel realizado por las fuerzas de la Guardia Civil, en la regulación del tráfico, que realizaron a entera satisfacción de todos, sin ningún embotellamiento, al igual que la Policía local, a la entrada, por lo que les felicitamos y se lo agradecemos.

En pintura al óleo hay lienzos de José Benito, Luis Díez, Marivi con cinco cuadros bien logrados —verdadera y genial artista— y 13 de Simal de Quintanillanigo —a quien ya conocíamos y que de año en año, va progresando—, de gran vida y colorido, que sin duda alguna llegará a triunfar y a quien por ello felicitamos, al igual que a la comisión organizadora de la exposición por el éxito alcanzado, pues estas cosas elevan a los pueblos y les dan un nivel superior.

### LA TORMENTA

Descargó a las ocho de la noche con fuerte aguijón, que anegó las calles. La multitud de gente que vino al partido tuvo que refugiarse en los soportales, bares, cines y cafés, donde apenas se calmó y era tal la temperatura que truenos, relámpagos y ríos, con el consiguiente apagón de luces, que no pudieron funcionar, empujando la multitud rápidamente a sus casas.

ANIANO FONTANEDA

# HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA

## QUE LE OFRECE ADEMÁS UN EFICAZ SERVICIO DE AMBULANCIAS

RELLENE, RECORRE Y ENVÍE ESTE CUPÓN A LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA APARTADO 383, BURGOS

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio-colaborador de la misma. Ruego procedas al cobro de la cuota mensual de pesetas 25, mediante:

Pago trimestral de	ptas.	75,—
semestral "	"	150,—
anual "	"	300,—

VOLUNTARIO

A efectuar por medio de:

Cheque adjunto

Recibo, domiciliando el cobro a través de Banco o Caja de Ahorros

(Banco.....)

(Caja de Ahorros.....)

Domicilio.....

Tel. ....

Firma:

## PROMOCION REGIONAL

**Albóndigas Ana, 32**  
(Bote 500 gramos)

**Chocolate Crujiente Spar, 25**  
(Lote dos tabletas)

**Salchichón Extra Spar, 110**  
(Kilo)

**Vermut Martini Rojo, 75**  
(Botella de litro)

**Lote cubo con fregona, 75**  
(Modelo "Gaviota")

En todas sus compras solicite Sellos VALISPAR

Pakistán vive uno de los momentos más dramáticos de su historia

Más de un millar de personas han muerto como consecuencia de las inundaciones

Rawalpindi (Efe). — Pakistán está viviendo uno de los momentos más dramáticos de su historia. Alrededor de un millar de personas han perecido a consecuencia de las inundaciones que han provocado los temporales de lluvias torrenciales de la estación de los Monzones que afectan a casi todo el país.

Los primeros cálculos sobre los daños producidos por las riadas se calculan en una cifra que traducida en pesetas supera los 17.000 millones, pero se teme que esta cifra sea muy superior cuando las aguas se hayan retirado.

NUEVA EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA

(Viene de primera pág.)
sión sobre la naturaleza de la bomba que explotó hoy en el polígono de tiro del Pacífico fue hecha por vía oficial en Francia.

En medios especializados se hace observar que el ensayo de hoy es el número 50 de los efectuados por Francia desde febrero de 1960 y el 33 de los que tuvieron lugar en Mururoa.

Francia trata de abastecer de cargas nucleares sus aviones «Mirage», los cohetes almacenados en silos de la Alta Provenza y los que equipan a sus submarinos atómicos.

El Congreso japonés ha condenado hoy las pruebas atómicas, calificándolas de actividades hostiles a toda la Humanidad y ha declarado que no se puede seguir permitiendo la progresiva contaminación y destrucción del medio ambiente.

El Congreso, después de denunciar la tercera prueba nuclear francesa en el Pacífico ha realizado un llamamiento abogando por la cooperación internacional, con objeto de intensificar las campañas a favor de una prohibición del uso, producción y almacenamiento de bombas nucleares.

Papadopoulos anuncia la amnistía para los presos políticos griegos

PAPADOPOULOS ANUNCIA LA AMNISTIA PARA PRESOS POLITICOS
Atenas (Efe - Reuter). — El presidente griego, George Papadopoulos ha anunciado una amnistía para los presos políticos griegos.

trozados. En esta última semana la situación ha empeorado considerablemente al intensificarse los temporales que comenzaron en el mes de Julio.

Ya ha comenzado a llegar ayuda de países extranjeros. Lo que se precisa con mayor urgencia son helicópteros, vehículos de transporte, materiales de construcción, tiendas de campaña y ropas.

El problema más angustioso que se les ha planteado a los pakistaníes es el de la reconstrucción de su agricultura, sus ferrocarriles, sus carreteras y canales de riego, además de tratar de evitar que se produzcan epidemias.

Nueva Delhi (Efe - Reuter). — Un tren expreso con unos mil pasajeros, ha quedado bloqueado hoy por las inundaciones que, se afirma, han causado ya la pérdida de unas doscientas vidas en una amplia extensión del Norte de la India.

Helicópteros arrojan paquetes de alimentos a los pasajeros bloqueados del expreso que hace la línea entre Delhi y Ahmedabad, el cual embarrancó en una masa de agua de cerca de metro y media de altura, al Sur de la ciudad de Amer, en el Estado de Rajastán.

EL CAUDILLO EN LA CORUÑA

(Viene de primera pág.)
tillero (Santander) patronada por Lujambio.
El importe económico de la organización de esta regata de traineras asciende a medio millón de pesetas, con diversas subvenciones entre las que figura una de la Federación Española de Remo.

El premio de honor Copa de S. E. el Generalísimo se consigue en propiedad al vencer la misma trainera dos años consecutivos o 3 alternos. Hasta ahora han sido ganados en propiedad ocho trofeos, que corresponden a las traineras de la Marina española, Sindicatos de La Coruña, exportadores de pescado de La Coruña, Educadores de San Juan (Guzpizcoa), Pedreira (Santander) y Astillero (Santander).

en su nueva función de presidente de la República.
Ha prometido establecer un tribunal constitucional en Septiembre, en vez de Diciembre, como estaba previsto.

Finaliza UN SEQUESTRO
Brest (Francia). — Los dos asaltantes de un Banco, que tenían como rehén desde hace 48 horas a una anciana de 73 años, en el hotel propiedad de ésta, dieron anoche fin al secuestro disparándose uno de ellos un tiro a sí mismo del que falleció horas más tarde en el hospital a donde fue llevado.

Diecisiete MUERTOS EN UN ACCIDENTE
Seúl (Efe). — Diecisiete personas muertas y otras 36 heridas han resultado anoche al caer un autobús desde un puente y estrellarse contra el suelo. El accidente se produjo cuando el conductor del autobús frenó para evitar el choque con un camión.

Mejora el Rey Gustavo de Suecia
Helsingborg (Efe). — El Rey Gustavo Adolfo de Suecia, que ayer ingresó en un hospital con una dolencia intestinal, ha pasado una noche tranquila, aunque se le practicó una transfusión por haber sufrido una hemorragia.

FRACASA UN GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA
Promovido por el ex-ministro de la Salud al frente de unos doscientos hombres armados

La Paz (Efe). — A las cuatro de la madrugada, hora española, el ex-ministro boliviano de la Salud, Carlos Valverde, sublevado ayer, al frente de 190 hombres armados, contra el Gobierno del presidente Banzer, seguía parapetado en la hacienda «La Perseverancia».

Según un contacto telefónico logrado por «Efe» con la ciudad de Santa Cruz, situada a 900 kilómetros al Este de La Paz, hoy el propio jefe del Estado Hugo Banzer, que se halla en esa capital del Oriente, de persistir la situación, iría personalmente a «La Perseverancia» para tratar de convencer al que fue su ministro de Salud.

En el contacto telefónico de «Efe» con Santa Cruz, se supo que el levantamiento de Valverde, no causó sorpresa entre la población de ese distrito.

Según las informaciones conseguidas telefónicamente Valverde introdujo armamento en el país haciendo pasar por medicinas donadas por instituciones extranjeras.

Ayer tarde, poco después del arribo del presidente Banzer a Santa Cruz, se realizó una reunión de emergencia en el Colegio militar de aviación. No trascendió nada de lo tratado, instantes después una comisión de altas autoridades del departamento se trasladaron a «La Perseverancia» para conferenciar con Valverde.

A las 36 horas de declarado el foco rebelde en el distrito oriental de Santa Cruz, encabezado por el ex-ministro de Sanidad, Carlos Valverde y apoyado por 190 hombres armados, la tensa situación continuaba en la hacienda rural «La Perseverancia» donde hasta este momento, los sublevados mantenían una obsecada actitud contraria al Gobierno.

Los reiterados llamamientos formulados para que el ex-colaborador del presidente Banzer, depusiera las armas, fracasaron ayer y esta mañana, según noticias extraoficiales el presidente Hugo Banzer se dispuso a trasladarse a «La Perseverancia» para persuadir personalmente a su ex-colaborador.

Los contactos entre La Paz y Santa Cruz eran virtualmente imposibles. Sin embargo un millaresimo contacto logrado esta mañana indicó que la población cruceña está en calma y casi desconoce la magnitud del problema.

El movimiento sedicioso fue tipificado como de extrema derecha con participación de elementos izquierdistas enviados desde Salta (Argentina) por el comando revolucionario y chileno para apoyar al jefe rebelde. No se precisó aquí acerca de la nacionalidad de esos combatientes.

El ministro del Interior dijo ayer que el Gobierno iba a agotar todos los medios para evitar un baño de sangre, pero si Valverde persistía en su actitud o abría fuego contra las fuerzas leales al Gobierno, los sediciosos serán aplastados.

ABORTADA LA SUBLEVACION
La Paz (Efe). — Fuerzas antiguerrilleras del regimiento «Rangers» tomaron esta tarde de la hacienda «La Perseverancia», donde desde el viernes se hallaban atrincherados 190 hombres, al mando del ex-ministro de Salud, Carlos Valverde, informaron en La Paz fuentes cercanas a los altos círculos del Gobierno.

Los rebeldes, tipificados como de extrema derecha, se dieron a la fuga, agregaron esas fuentes.

Se desconoce la suerte corrida por Valverde. No se descarta la posibilidad de que el ex-ministro haya logrado salir rumbo al Paraguay.

Actualmente hay 70 mil camiones paralizados sin contar con las líneas de autobuses urbanos e interprovinciales así como los servicios de taxis. En la capital se incorporaron hoy al trabajo los conductores pero continúa el paro de otro sector continúa el paro de otro sector particular.

OPERACION ORIGINAL TENIA UN ANZUELO CLAVADO EN LA NARIZ

Paris (Efe). — Una operación de urgencia tuvo lugar esta tarde en el hospital de Arcahón cuando el médico de guardia tuvo que sacar del anzuelo a un joven de 22 años, Bernard Dudson, víctima de la poca pericia de uno de sus amigos, durante una partida de pesca en la laguna costera de dicha localidad.

El anzuelo especial para peces de gran tamaño, vino a parar a la nariz de Bernard y sus compañeros «pescadores» temerosos de agravar la herida, condujeron a su «captura» al hospital con el anzuelo, tal y como había quedado cuando la «pieza» se enganchó en él.

Bernard ha manifestado haber comprendido lo cruel que resulta este procedimiento de capturar peces.

La prueba, que se presenta emocionante, cambió de signo, cuando ya, en la primera manga, Domingo Gris directo rival de Mendivil no tuvo dificultades con su máquina, tras una caída, que le llevó finalmente, al abandono.

Clasificación general:
1. Ignacio Bulto (Bultaco), 27 puntos.

TOROS

(Viene de la pág. anterior)
uno y silencio en el cuarto. Rafael Torres oyó un aviso en su primero, no obstante lo cual fue ovaconado y dio la vuelta al ruedo. En el quinto logró dos orejas y vuelta.

Bayona (Francia). — Toros de El Campillo, que dieron mal juego, José Falcón, una oreja en su primero y ovación y vuelta en el otro. Ruiz Miquel, una oreja en el segundo y ovación y vuelta en el quinto. «Currillos» fue aplaudido en los dos y dio una vuelta al ruedo.

Lisboa. — Corrida en Cascaes. Buena entrada. Toros de Francisco Góis, buenos. A caballo actuaron los rejoneadores Fernando Salgueiro y Federico Cunha. Los dos dieron la vuelta al ruedo. A pie actuaron Armando Soares (ovación y vuelta) y Fernando Dos Santos (dos vueltas) en cada uno de sus toros.

Madrid (Cifra). — Intermisión general. En la novena pasada se registraron chubascos tormentosos en puntos del Centro y Sur de Aragón, haciendo dos litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Barajas y en Guadalupe. Por Barajas, una oreja en el primer día, se formaron en puntos ciegos tormentosos en puntos del Sur de Aragón, Sestao, Ibañeta y cabezera del Iberico y cabezera del Torero, recogiendo dos litros por metro cuadrado en Calamocha y Daroca, seis en Calamocha y Daroca, inferiores a los Cantabria persistentes en el Cantabria y de menor duración en Galicia. En las demás regiones, nubosidad escasa por el calor.

Predicción para el lunes: cielo nuboso, con nieblas y lloviznas, en Galicia y Cantabria. En el centro, clima variable, nubosidad escasa en Aragón. Nubosidad escasa en evolución diurna, con chubascos dispersos en las zonas montañosas. En las demás regiones, cielo nuboso o despejado. Las temperaturas serán moderadamente altas.

Temperaturas extremas: máxima de treinta y dos grados en Córdoba y Sevilla. Mínima de doce grados en Orense y Salamanca.

Perón habló durante más de una hora al Congreso del Justicialismo

Exhortó a seguir adelante en la tarea de pacificar al país y unir a los argentinos

Buenos Aires (Efe). — El teniente general Juan Domingo Perón e Isabel Martínez, ante el Congreso justicialista, aceptaron la integración de la fórmula presidencial, reiterando el ex-mandatario la necesidad de desterrar sectarismos y exclusiones.

Durante más de una hora, Perón se expresó en consideraciones acerca de la labor cumplida por sus diez años de gobierno, lo realizado en noventa días por el actual y criticó las pausas del desarrollo tecnológico las cuales atentan contra la supervivencia.

«A BALBIN TODO LO QUE QUIERA»
Buenos Aires (Efe). — El teniente general Perón manifestó que a Balbín «le dará todos los cargos que quiera» en el futuro «Consejo de Estado» y que llamará a los dirigentes que no están conformes con el Gobierno peronista para que se hagan las cosas mejor, si se pueden.

El crimen se cometió al hacer ferretería a los asaltantes que intentaban robar al matrimonio. Uno de los Individuos disparó su arma contra el ingeniero cuando éste forcejeaba con el otro asaltante mientras los demás jóvenes protegían a sus compañeros.

Mejora el Rey Gustavo de Suecia
Helsingborg (Efe). — El Rey Gustavo Adolfo de Suecia, que ayer ingresó en un hospital con una dolencia intestinal, ha pasado una noche tranquila, aunque se le practicó una transfusión por haber sufrido una hemorragia.

FRACASA UN GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA
Promovido por el ex-ministro de la Salud al frente de unos doscientos hombres armados

La Paz (Efe). — A las cuatro de la madrugada, hora española, el ex-ministro boliviano de la Salud, Carlos Valverde, sublevado ayer, al frente de 190 hombres armados, contra el Gobierno del presidente Banzer, seguía parapetado en la hacienda «La Perseverancia».

Según un contacto telefónico logrado por «Efe» con la ciudad de Santa Cruz, situada a 900 kilómetros al Este de La Paz, hoy el propio jefe del Estado Hugo Banzer, que se halla en esa capital del Oriente, de persistir la situación, iría personalmente a «La Perseverancia» para tratar de convencer al que fue su ministro de Salud.

En el contacto telefónico de «Efe» con Santa Cruz, se supo que el levantamiento de Valverde, no causó sorpresa entre la población de ese distrito.

Según las informaciones conseguidas telefónicamente Valverde introdujo armamento en el país haciendo pasar por medicinas donadas por instituciones extranjeras.

Ayer tarde, poco después del arribo del presidente Banzer a Santa Cruz, se realizó una reunión de emergencia en el Colegio militar de aviación. No trascendió nada de lo tratado, instantes después una comisión de altas autoridades del departamento se trasladaron a «La Perseverancia» para conferenciar con Valverde.

A las 36 horas de declarado el foco rebelde en el distrito oriental de Santa Cruz, encabezado por el ex-ministro de Sanidad, Carlos Valverde y apoyado por 190 hombres armados, la tensa situación continuaba en la hacienda rural «La Perseverancia» donde hasta este momento, los sublevados mantenían una obsecada actitud contraria al Gobierno.

Los reiterados llamamientos formulados para que el ex-colaborador del presidente Banzer, depusiera las armas, fracasaron ayer y esta mañana, según noticias extraoficiales el presidente Hugo Banzer se dispuso a trasladarse a «La Perseverancia» para persuadir personalmente a su ex-colaborador.

Los contactos entre La Paz y Santa Cruz eran virtualmente imposibles. Sin embargo un millaresimo contacto logrado esta mañana indicó que la población cruceña está en calma y casi desconoce la magnitud del problema.

El movimiento sedicioso fue tipificado como de extrema derecha con participación de elementos izquierdistas enviados desde Salta (Argentina) por el comando revolucionario y chileno para apoyar al jefe rebelde. No se precisó aquí acerca de la nacionalidad de esos combatientes.

El ministro del Interior dijo ayer que el Gobierno iba a agotar todos los medios para evitar un baño de sangre, pero si Valverde persistía en su actitud o abría fuego contra las fuerzas leales al Gobierno, los sediciosos serán aplastados.

Actualmente hay 70 mil camiones paralizados sin contar con las líneas de autobuses urbanos e interprovinciales así como los servicios de taxis. En la capital se incorporaron hoy al trabajo los conductores pero continúa el paro de otro sector continúa el paro de otro sector particular.

«A BALBIN TODO LO QUE QUIERA»
Buenos Aires (Efe). — El teniente general Perón manifestó que a Balbín «le dará todos los cargos que quiera» en el futuro «Consejo de Estado» y que llamará a los dirigentes que no están conformes con el Gobierno peronista para que se hagan las cosas mejor, si se pueden.

El crimen se cometió al hacer ferretería a los asaltantes que intentaban robar al matrimonio. Uno de los Individuos disparó su arma contra el ingeniero cuando éste forcejeaba con el otro asaltante mientras los demás jóvenes protegían a sus compañeros.

Mejora el Rey Gustavo de Suecia
Helsingborg (Efe). — El Rey Gustavo Adolfo de Suecia, que ayer ingresó en un hospital con una dolencia intestinal, ha pasado una noche tranquila, aunque se le practicó una transfusión por haber sufrido una hemorragia.

FRACASA UN GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA
Promovido por el ex-ministro de la Salud al frente de unos doscientos hombres armados

La Paz (Efe). — A las cuatro de la madrugada, hora española, el ex-ministro boliviano de la Salud, Carlos Valverde, sublevado ayer, al frente de 190 hombres armados, contra el Gobierno del presidente Banzer, seguía parapetado en la hacienda «La Perseverancia».

Según un contacto telefónico logrado por «Efe» con la ciudad de Santa Cruz, situada a 900 kilómetros al Este de La Paz, hoy el propio jefe del Estado Hugo Banzer, que se halla en esa capital del Oriente, de persistir la situación, iría personalmente a «La Perseverancia» para tratar de convencer al que fue su ministro de Salud.

En el contacto telefónico de «Efe» con Santa Cruz, se supo que el levantamiento de Valverde, no causó sorpresa entre la población de ese distrito.

Según las informaciones conseguidas telefónicamente Valverde introdujo armamento en el país haciendo pasar por medicinas donadas por instituciones extranjeras.

Ayer tarde, poco después del arribo del presidente Banzer a Santa Cruz, se realizó una reunión de emergencia en el Colegio militar de aviación. No trascendió nada de lo tratado, instantes después una comisión de altas autoridades del departamento se trasladaron a «La Perseverancia» para conferenciar con Valverde.

A las 36 horas de declarado el foco rebelde en el distrito oriental de Santa Cruz, encabezado por el ex-ministro de Sanidad, Carlos Valverde y apoyado por 190 hombres armados, la tensa situación continuaba en la hacienda rural «La Perseverancia» donde hasta este momento, los sublevados mantenían una obsecada actitud contraria al Gobierno.

Los reiterados llamamientos formulados para que el ex-colaborador del presidente Banzer, depusiera las armas, fracasaron ayer y esta mañana, según noticias extraoficiales el presidente Hugo Banzer se dispuso a trasladarse a «La Perseverancia» para persuadir personalmente a su ex-colaborador.

Los contactos entre La Paz y Santa Cruz eran virtualmente imposibles. Sin embargo un millaresimo contacto logrado esta mañana indicó que la población cruceña está en calma y casi desconoce la magnitud del problema.

El movimiento sedicioso fue tipificado como de extrema derecha con participación de elementos izquierdistas enviados desde Salta (Argentina) por el comando revolucionario y chileno para apoyar al jefe rebelde. No se precisó aquí acerca de la nacionalidad de esos combatientes.

El ministro del Interior dijo ayer que el Gobierno iba a agotar todos los medios para evitar un baño de sangre, pero si Valverde persistía en su actitud o abría fuego contra las fuerzas leales al Gobierno, los sediciosos serán aplastados.

Actualmente hay 70 mil camiones paralizados sin contar con las líneas de autobuses urbanos e interprovinciales así como los servicios de taxis. En la capital se incorporaron hoy al trabajo los conductores pero continúa el paro de otro sector continúa el paro de otro sector particular.

La prueba, que se presenta emocionante, cambió de signo, cuando ya, en la primera manga, Domingo Gris directo rival de Mendivil no tuvo dificultades con su máquina, tras una caída, que le llevó finalmente, al abandono.

Clasificación general:
1. Ignacio Bulto (Bultaco), 27 puntos.

UNA TORTILLA DE TONELADA Y MEDIA

Lugo (Cifra). — La «Peña Bar Suso», de Lugo ha logrado batir el record de confección de tortillas, al condimentar una de 1.504 kilos de peso y cuyos trozos fueron degustados por más de cinco mil personas.

El record de confección de tortillas lo poseía hasta hoy una peña de las Vascongadas.

La sartén en la que fue condimentada la gigantesca tortilla tiene un diámetro de dos metros y medio.

Para lograr la maestría la tortilla se emplearon ochocientos kilos de patatas, cien litros de aceite, 50 kilos de zorra, setenta kilos de cebolla y más de dos mil huevos.

El ganador del XII Gran Premio Ayuntamiento de Bilbao de motocross fue Ignacio Bultó, de Barcelona. Bultó y Mendivil quedaron empatados a puntos en la prueba de esta mañana, pues cada uno de ellos venció en una serie, pero el rubio catalán consiguió mejor tiempo.

La prueba, que se presenta emocionante, cambió de signo, cuando ya, en la primera manga, Domingo Gris directo rival de Mendivil no tuvo dificultades con su máquina, tras una caída, que le llevó finalmente, al abandono.

Clasificación general:
1. Ignacio Bulto (Bultaco), 27 puntos.

TOROS

(Viene de la pág. anterior)
uno y silencio en el cuarto. Rafael Torres oyó un aviso en su primero, no obstante lo cual fue ovaconado y dio la vuelta al ruedo. En el quinto logró dos orejas y vuelta.

Bayona (Francia). — Toros de El Campillo, que dieron mal juego, José Falcón, una oreja en su primero y ovación y vuelta en el otro. Ruiz Miquel, una oreja en el segundo y ovación y vuelta en el quinto. «Currillos» fue aplaudido en los dos y dio una vuelta al ruedo.

Lisboa. — Corrida en Cascaes. Buena entrada. Toros de Francisco Góis, buenos. A caballo actuaron los rejoneadores Fernando Salgueiro y Federico Cunha. Los dos dieron la vuelta al ruedo. A pie actuaron Armando Soares (ovación y vuelta) y Fernando Dos Santos (dos vueltas) en cada uno de sus toros.

Madrid (Cifra). — Intermisión general. En la novena pasada se registraron chubascos tormentosos en puntos del Centro y Sur de Aragón, haciendo dos litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Barajas y en Guadalupe. Por Barajas, una oreja en el primer día, se formaron en puntos ciegos tormentosos en puntos del Sur de Aragón, Sestao, Ibañeta y cabezera del Iberico y cabezera del Torero, recogiendo dos litros por metro cuadrado en Calamocha y Daroca, seis en Calamocha y Daroca, inferiores a los Cantabria persistentes en el Cantabria y de menor duración en Galicia. En las demás regiones, nubosidad escasa por el calor.

Predicción para el lunes: cielo nuboso, con nieblas y lloviznas, en Galicia y Cantabria. En el centro, clima variable, nubosidad escasa en Aragón. Nubosidad escasa en evolución diurna, con chubascos dispersos en las zonas montañosas. En las demás regiones, cielo nuboso o despejado. Las temperaturas serán moderadamente altas.

Temperaturas extremas: máxima de treinta y dos grados en Córdoba y Sevilla. Mínima de doce grados en Orense y Salamanca.

La HOJA DEL LUNES
Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.